46STE JAARGANG No. 238 DINSDAG 14 OKTOBER 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

VIERDE LANCERING VERWACHT

Groepsvlucht verloopt voorspoedig

Bouw ruimtestation ophanden

MOSKOU — Vanmiddag zou - zo wordt in Moskou uit doorgaans welingelichte bron vernomen - de belangrijkste fase van de drievoudige Russische ruimtevlucht, vermoedelijk de bouw van de experimenteel ruimtestation, beginnen. Overigens acht het observatorium van Bochum (West-Duitsland) het niet uitgesloten, dat vandaag een vierde ruimtevaartuig wordt gelanceerd, ditmaal een raket met aanvullend materieel. Het ruimtestation zou moeten worden gevormd door de Sojoez-7 en de Sojoez-8, omdat deze twee ruimteschepen over koppelingsapparatuur beschikken, hetgeen niet het geval is met de Sojoez-6. Dit laatste ruimteschip zou dan moeten dienen om de zeven ruimtevaarders na het volbrengen van hun taak, vermoedelijk op of omstreeks 18 oktober, naar de aarde terug te brengen. Commandant van de gehele vlucht is de 41-jarige kolonel Sjatalow.

Volgens het persbureau Tass omvat het programma van de groepsvlucht een reeks belangrijke wetenschappelijk-technische taken. Daartoe behoren een omvangrijke vluchtcontrole en wetenschappelijke ruimte-onderzoek.

Ingenieur Jelissejew, die samen met kolonel Sjatalow in de Sojoez-8 zit, stapte in januari samen met kolonel Chroenow via een ruimtewandeling over van de Sojoez-5 in de Sojoez-4, waar kolonel Sjatalow ook toen commandant was. De "verstap" geschiedde na een koppelingsmanoeuvre. Na dit experiment werden Jelissejew en de anderen onderscheiden met de titel "held van de Sovjet-Unie".

Het Russische persbureau heeft inmiddels gemeld dat de Sojoez-6 tijdens de 32ste omwenteling in een nieuwe baan is gebracht. De Russische televisie toonde gisteravond televisiebeelden uit de drie ruimtevoertuigen. De kwaliteit van de beelden van de Sojoez-7 en de -8 was goed, die uit de Sojoez-6 waren van slechte kwaliteit.

In de Verenigde Staten is men terughoudend in zijn commentaar over het nieuwe Russische ruimte-experiment. De kranten spreken weliswaar van een record, maar ruimtevaartdeskundigen zeggen het te weten waar nu commentaar op te geven. De Russische geheimhouding van wat staat te gebeuren maakt een ernstige beoordeling van het experiment vooralsnog onmogelijk.

De Sojoez-6 met luitenant-kolonel Georgy Sjonin en burgeringenieur dr Valery Koebasov - en de Sojoez-7 met luitenant-kolonel Anatoly Filiptsjenko, burgeringenieur dr Wladislav Volkov en luitenant-kolonel Viktor Gorbatko, voerden gisteren aldus Tass opdrachten uit terwijl de bemanningen ook wetenschappelijk onderzoek verrichtten.

Het ruimtevoertuig "Sojoez" is de opvolger van de types "Wostok" en "Wosjod" en is dus het derde type in de Russische bemande ruimtevaart. Van Russische zijde is er steeds de nadruk op gelegd dat de Sojoez in staat is belangrijke manoeuvres in de uimte om de aarde uit te voeren. Het voertuig kan zowel met hand - als met automatische besturing worden gemanoeuvreerd. Het maximum aantal kosmonauten dat tot nog toe in een Sojoez in een baan om de aarde is gebracht bedraagt drie.

Voor vluchten buiten het wereldruim, bijvoorbeeld naar de maan zou de Sojoez niet geschikt zijn omdat de bouw van dien aard is dat de grote hitte bij terugkeer in de dampkring niet kan worden weerstaan. De eerste bemanningswisseling bij het koppelen van een "kosmisch experimenteerstation" bestaande uit de Sojoez-4 en de Sojoez-5 geschiedde op 16 januari van dit jaar.

De Sojoez-ruimtevoertuigen beschikken over een hoofdmotor en een hulpmotor. Met behulp hiervan kunnen de voertuigen een hoogte van 1300 kilometer bereiken, daar een rendez-vous manoeuvre uitvoeren en de terugkeer naar de aarde afremmen.

Minister Bakker naar de Antillen

DEN HAAG. — Het ligt in de bedoeling van vice-minister-president Bakker vrijdag 17 oktober naar de Nederlandse Antillen te vertrekken. Het doel van de reis is het houden van besprekingen over de voortgang van ontwikkelingsprojecten en de versnelling van voorzieningen in het sociale vlak.

Petitie aan V. N. van Sovjet-intellectuelen

NEW YORK — Op het hoofdkwartier der Verenigde Naties in New York is een petitie ontvangen waarin 46 Russische intellectuelen secretaris-generaal Thant verzoeken zich uit te spreken "tegen schending van de rechten van de mens in de Sovjet-Unie". Dit is maandag van gewoonlijk betrouwbare bron in New York vernomen.

De petitie, die door het voorlichtingscentrum van de Verenigde Naties in Moskou was geweigerd, is via "particuliere kanalen" op het hoofdkwartier terecht gekomen. De ondertekenaars zijn o.a. de filosoof Alexander Yesenin-Volpin, de dichteres Natalya Ginzburg en Alexander Daniel, zoon van de schrijver Joeri Daniel, die wegens het publiceren van anti-Sovjetpropaganda in de gevangenis zit.

Een soortgelijke petitie is in mei van dit jaar op het VN-hoofdkwartier ontvangen. Zij was doorgezonden door de in Londen gevestigde stichting Amnesty International. Ook dit document was door het VN-kantoor in Moskou geweigerd. Het kantoor wordt door een Rus geleid. Vorige maand gaf de Volkerenorganisatie haar voorlichtingsdiensten over de gehele wereld opdracht dergelijke verzoekschriften niet aan te nemen. Hoewel het doorgeven van petities niet tot de taak van de diensten behoort hadden tot dusver verscheidene dit wel gedaan. Deze instructie is in de Verenigde Staten scherp gekritiseerd. Verscheidene dagbladen beschuldigden Thant ervan dat hij voor de druk van de Sovjetregering was gezwicht.

In hun brief zeggen de intellectuelen, dat "een aantal artikelen van De verklaring inzake de rechten van de mens in ons land met de voeten worden getreden" en dat mensen "wegens hun overtuiging worden gevolgd". De petitie van mei heeft maatregelen tegen haar opstellers tengevolge gehad, aldus de stellers van het nieuwe document. Zij doen een beroep op de secretaris-generaal zijn "groot gezag en persoonlijke invloed" aan te wenden in het belang van de zaak der mensenrechten in de Sovjet-Unie. "Het zwijgen van internationale organisaties geeft de vrije hand aan hen die verdere onderdrukking voorstaan", zo wordt in het document gezegd.

Nixon onberoerd door schreeuwerds

WASHINGTON — President Nixon heeft gisteren herhaald dat hij evenzeer naar vrede in Vietnam verlangt als alle Amerikanen maar dat hij zich niet zal laten beinvloeden door betogingen zoals die voor morgen in heel Amerika zijn aangekondigd.

"Wij zijn op weg naar de vrede", zo schrijft het Amerikaanse staatshoofd aan de student Randy J Dicks van de universiteit van Georgetown die Nixon een protestbrief had geschreven dat deze zich niet door de betogingen zou laten beinvloeden. "Luisteren naar de publieke opinie is een ding, zich laten beinvloeden door betogingen is iets anders. Als een president betogers zou toestaan hem zijn politiek te dicteren, zou hij het vertrouwen verraden dat alle anderen in hem stellen. Het zou betekenen dat de macht wordt gegeven aan hen die het hardst schreeuwen."

De politiek die we nu volgen is gebaseerd op uitputtende studie van alle beschikbare bewijzen hoe we dat doel (vrede in Vietnam) kunnen bereiken. Afstand te doen van deze politiek louter vanwege een publieke demonstratie zou daarom getuigen van grove onverantwoordelijkheid mijnerzijds", aldus Nixon in zijn antwoord aan de student.

Rusland en Frankrijk bevestigen „entente„

Wederzijdse zorg over Midden-Oosten

MOSKOU. — De betrekkingen tussen Frankrijk en de Sovjet-Unie zijn goed en stemmen tot tevredenheid. De twee regeringen zijn vastbesloten voort te gaan met de ontwikkeling en versterking van de samenwerking op alle terreinen, van de toenadering en de „entente" tussen de twee landen overeenkomstig de traditionele vriendschap die de twee volkeren verbindt en in hun wederzijds belang.

Dit staat in een gezamenlijk communiqué dat maandag in Moskou is gepubliceerd aan het slot van het bezoek van de Franse minister van buitenlandse zaken, Maurice Schumann, aan de Sovjet-Unie. Het communiqué bevestigt dat president Pompidou ermee heeft ingestemd in 1970 een officieel bezoek aan de Sovjet Unie te brengen en dat de drie Russische leiders, president Podgorny, premier Kosygin en partijleider Brezjnev, een uitnodiging hebben aanvaard voor een bezoek aan Frankrijk. Premier Kosygin zal Frankrijk begin 1970 bezoeken.

Voorts zijn de Sovjet-Unie en Frankrijk van mening dat een Europese veiligheidsconferentie doelmatig zou kunnen zijn voor de ontwikkeling van de samenwerking tussen de Europese landen en de verdeling in blokken zou kunnen beëindigen. Minister Schumann en premier Gromiko uiten hun diepe bezorgdheid over de gevaarlijke verslechtering van de toestand in het Midden-Oosten. Zij zijn voorstanders van voortzetting van de besprekingen tussen de Grote Vier over een mogelijke oplossing van de crisis. Frankrijk en de Sovjet-Unie hopen dat de Parijse besprekingen tot een snelle beëindiging van de Vietnamese oorlog zullen leiden.

De twee partijen hebben met voldoening de belangrijke ontwikkeling in het handelsverkeer tussen de Sovjet-Unie en Frankrijk tussen 1964 en 1969 geconstateerd en zij zijn verheugd met de nieuwe overeenkomst die in mei van dit jaar werd getekend en die voorziet in verdubbeling van de handel tussen 1970 en 1974. Het communiqué maakt voorts melding van de gunstige ontwikkeling van de wetenschappelijke, technische, economische en culturele samenwerking.

Toestand jongste prinsje stationair

DEN HAAG. — Nadat vanmorgen door de R.V.D. was meegedeeld, dat het herstel van de jongste zoon van prinses Beatrix zich niet heeft voortgezet, en dat het prinsje een onrustige nacht heeft gehad, heeft minister-president De Jong vanmiddag in de tweede kamer meegedeeld, dat „er op het ogenblik een stationaire toestand is, die nog wel enkele dagen kan duren".

De R.V.D. kon geen nadere mededelingen verstrekken over de gezondheidstoestand van het prinsje. Ook op de vraag, of de toestand al dan niet zorgwekkend is, had de R.V.D. geen antwoord.

Prof. dr J. I. de Bruijne, hoofd van de afdeling „pasgeborenen" van het „Wilhelmina Gasthuis" te Amsterdam, is sinds zondagmorgen bij de behandeling betrokken. Het herstel van prinses Beatrix vordert goed, aldus is meegedeeld door de R.V.D.

AANGIFTE

Prins Claus heeft vanmorgen aangifte gedaan van de geboorte van zijn derde kind in het Academisch ziekenhuis te Utrecht. Burgemeester De Ranitz, die als ambtenaar van de burgerlijke stand fungeerde, was hiervoor naar het ziekenhuis gekomen. Getuigen waren de vice-president van de raad van state, dr L. J. M. Beel, en minister-president P. J. S. de Jong. Het was een eenvoudige plechtigheid. Toespraken werden niet gehouden. Nadat prins Claus aan de burgemeester de namen van zijn zoon: Constantijn, Cristof, Frederik, Achwin, had bekend gemaakt, werden deze door burgemeester De Ranitz in het geboorteregister ingeschreven, dat daarna achtereenvolgens werd getekend door burgemeester De Ranitz, prins Claus, dr Beel en minister-president De Jong. Na de akte te hebben voorgelezen, bood de burgemeester namens de stad Utrecht een geschenk aan: een zilveren baby-kapstel.

Burgemeester De Ranitz vertelde na afloop van de aangifte, gevraagd of het jonge prinsje naar koning Constantijn van Griekenland is vernoemd, dat de namen Constantijn en Christof door prinses Beatrix en prins Claus zijn gekozen, omdat ze het „mooie" namen vonden. De burgemeester toonde zich met de keuze ingenomen: „Ik ben wel een beetje trots, want ik heet zelf ook Constant."

Bij het ziekenhuis hadden zich vanmorgen enkele tientallen belangstellenden verzameld. Prins Claus, die al voor negen uur in het ziekenhuis aanwezig was, kregen ze niet te zien. Ook na de aangifte vertoonde hij zich niet buiten het ziekenhuis.



Leden van de Nederlandse delegatie bij de Europese vergadering van liberale rooms katholieke priesters die tegelijkertijd met de bisschoppensynode in Vaticaanstad wordt gehouden.

In zaak-G.

Morgen verhoor 10-12 getuigen

WILLEMSTAD — In de strafzaak tegen het statenlid W.G. zullen morgen nog echter tien tot twaalf getuigen worden gehoord door het gerecht in eerste aanleg. Het gaat hier om getuigen, die bij het vooronderzoek al door de politie zijn gehoord. Het zijn getuigen à charge en décharge. Twee weken geleden werd begonnen met de openbare behandeling van deze zaak. De officier van justitie heeft toen een eis gesteld van twee jaar gevangenis. G.'s raadsman mr P. van de Voort vroeg onmiddellijke invrijheidstelling, welk verzoek door de rechtbank werd afgewezen. De raadsman deed ook het verzoek de behandeling te schorsen mede om het resultaat af te wachten van het officiële onderzoek naar de gebeurtenissen op 30 mei, welk onderzoek nog moet beginnen.

Morgen rouwdag in N York

NEW YORK. — Van alle gemeentegebouwen in New York zullen woensdag de vlaggen halfstok hanken en elk uur zullen de klokken van alle kerken luiden om de doden van de oorlog in Vietnam te herdenken. Burgemeester John Lindsay van New York heeft besloten dat woensdag „een herdenkingsdag" voor iedereen in New York zal zijn. Woensdag is door grote groepen studenten in geheel Amerika aangekondigd als de dag waarop een grote protestactie tegen de oorlog in Vietnam zal worden gehouden. „Ik vraag iedereen", aldus de burgemeester in een televisie-uitzending, „de vijftiende oktober als een herdenkingsdag te beschouwen..... als een dag van rouw voor hen die gestorven zijn." Hij bepaalde dat 's middags van alle gemeentegebouwen de vlag halfstok zal hangen en bij vroeg of de kerken elk uur hun klokken willen luiden. Zijn oproep kwam enkele uren na het bekend worden van een Gallup opinie-onderzoek. Volgens dit onderzoek wil 57 procent van de Amerikanen dat voor het einde van het volgend jaar alle Amerikaanse troepen uit Vietnam worden teruggetrokken.

Pauselijke suprematie erkend

Bisschoppensynode verdiept zich in collegialiteitsbeginsel

VATICAANSTAD — De belangrijke kwestie van het pauselijk gezag heeft de eerste werkbijeenkomst van de bisschoppensynode maandag beheerst. De 139 aanwezige bisschoppen erkenden eenstemmig de pauselijke suprematie, maar er was verschil van mening tussen hen die de macht van de paus zien als de voornaamste waarborg voor de katholieke eenheid, en degenen die de bisschoppen meer verantwoordelijkheid willen zien dragen. Paus Paulus woonde de vergadering tot het einde toe bij.

De ongeveer 200 „rebellerende" Europese geestelijken die afzonderlijk in Rome vergaderen over de mogelijkheid de pauselijke macht te beknotten, hebben meegedeeld dat de paus niet is ingegaan op hun verzoek om een bijeenkomst met hen, aangezien dat zou kunnen worden uitgelegd als het goedkeuren van hun actie.

De progressieve kardinaal Julius Doepfner, aartsbisschop van Muenchen, zei op de synode dat het collegialiteitsbeginsel, volgens hetwelk de paus en zijn bisschoppen de verantwoordelijkheid voor het kerkbestuur delen, theologisch opnieuw dient te worden bezien. "Het collegiale gezag van de bisschoppen bestaat niet in de eerste plaats in de hulp die zij de paus geven, maar heeft zijn wortels in de aard zelf van het bisschoppelijke college als zodanig", aldus kardinaal Doefner. Hij doelde op de leerstelling dat de bisschoppen, als opvolgers van de apostelen van Christus, het oppergezag uitoefenen, ofschoon nimmer zonder deelneming van de paus. De synode is juist door de paus bijeengeroepen om na te gaan hoe aan deze algemene leerstelling praktische uitvoering kan worden gegeven.

Basis van gesprek

Kardinaal Doefner stelde voor dat de internationale theologische commissie, die door de paus is ingesteld om de kerkleer te bestuderen, wordt benut om de kwestie van de collegialiteit te bezien. Zij zou verslag aan de synode moeten uitbrengen.

Kardinaal Doepfner en de Nederlandse kardinaal Alfrink hadden veel kritiek op het rapport dat een speciale Vaticaanse commissie voor de synode heeft opgesteld. Daarin worden in detail de onderwerpen van bespreking opgesomd. Voorgesteld wordt dat plaatselijke hierarchieën geen belangrijke uitspraken doen zonder het Vaticaan daarin te kennen. Kardinaal Alfrink stelde voor dat rapport niet als basis van beperking te gebruiken. Naar zijn mening moet daarvoor het verslag worden gebruikt dat dezelfde ochtend aan de synode was voorgelegd door de Zuidslavische kardinaal Franjo Seper, prefect van de Vaticaanse congregatie voor de geloofsleer. Dat is in algemenere termen vervat en legt de nadruk op de samenwerking tussen de paus en de bisschoppen. Gesteld wordt dat de macht van de paus om alleen besluiten te nemen, niet betekent dat hij dit kan doen op subjectieve of willekeurige wijze.

Teveel discussie

Het traditionele standpunt van trouw aan de Heilige Stoel als basis van de eenheid, werd vertolkt door de Poolse primaat, kardinaal Viszinski. "Men moet het aantal leerstellingen niet vermeerderen en een nieuwe theologische discussie bevorderen", zei hij.

"De wereld van vandaag is verzadigd van en wordt benauwd door te veel discussie en een overmaat aan dialoog. Daarom wil zij geen leraren die te veel praten en te weinig leren". Naar zijn mening verwachten alle volken van de kerk dat zij eenheid, geloof en trouw aan de Heilige Stoel toont en liefde jegens de paus. De traditionele opvatting werd ook tot uitdrukking gebracht door bisschoppen uit enige Aziatische en Afrikaanse landen.

Vliegtuigje brengt Duvalier in paniek

PORT AU PRINCE. — Een vliegtuigje met twee jonge Amerikanen heeft zondagavond paniek gezaaid in de Haïtiaanse hoofdstad Port au Prince. Het werd door machinegeweervuur tot landen gedwongen, terwijl de militie de straten in stroomde uit vrees voor een poging tot omverwerping van de regering, zo is gisteren bekend geworden.

De twee Amerikanen werden gevangen genomen en ondervraagd door president François Duvalier en enige ministers. Zij verklaarden op zoek te zijn naar een vermist vliegtuig en in Port au Prince te hebben willen landen om bij te tanken voor de vlucht naar Jamaica. Zij meenden alle nodige formaliteiten te hebben vervuld. President Duvalier heeft de afgelopen maanden herhaaldelijk gewaarschuwd, dat er een communistische staatsgreep op handen zou zijn. Hij zei tegen de twee Amerikanen dat er geen vliegtuig in Haïti mag landen — behalve van geregelde lijndiensten — zonder speciale voorafgaande toestemming. De twee Amerikanen zouden met de Amerikaanse ambassade in verbinding worden gesteld.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00 - 21.00 Die flederhaus. West-End: 19.00 - 21.00 West side story. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The long years. Drive-in: 19.00 - - 21.00 Julieta de los espiritus. Cine -Rio: 20.00 Once you kiss a stranger. Airport Cinema I: Ik ben nieuwsgierig.
CINE–TRUCK:
Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Lagoen.
BOTICA'S:
OTRABANDA: Colon, tel. 24200. PUNDA: Juliana, tel. 12400.
DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
TONEEL: 20.30 opv. Kani mi, pa mi kani bo – THALIA – CPA.
FILMLIGA: 20.30 1ste voorst. studiegr. – aud KVK. film: The great chase.
SPORT:
Volleyball: Texas Instruments vs Maduro & Curiels bank - school te Janwe.
SCHERMEN: 19.30 Cur. vs Panama – heren floret; 21.00 Cur. vs Panama – heren degen-kaz., Suffisant.
damkamp: 20.00 club JPF.
BILJARTCOMP: 20.00 club JPF.
HOTELS
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 Show, (zat.: 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.00 - 01.00 Show, (zat. 22.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. (woensdag: modeshow; vrijdag: rijsttafel); Bianca Hotel: 21.00 dansen muz.: Bianca boys. Country Inn Hotel: 21.00 show en dansen op muziek van Coutry Inn Combo, Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothee: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon: 12.00 - 16.00 Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen: Park Hotel: parc discothee (vrijd. en zat. 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

WOENSDAG

DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 11.30 te Westpunt (voor kerk); 14.00 te Barber (voor school.
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.30 te Barber; 10.45 - 14.00 te Lelienberg/ Wacao (st.pl. t/h geb. CU op Wacao); 14.00 - 16.00 te Westpunt.
SCHOOLRADIO: 08.35 TWR (1800 m band) progr.: "Suriname nu, deel 2 (herh.)" (voor klas 6 t/m 10).
~~ATLETIEK: 16.00 - 18.00~~ training - Olympic - Rifstadion.
DEMONSTRATIE: 09.00 - 12.00 / 14.30 - 17.00 prod. Christian Dior – La Casa Amarilla, Punda en Salinja.

Scheepsberichten

KNSM – Artemis 14 te St. Lucia verw; Jason 13 180 mw Ouessant nr St. Croix; Kreon 14 te Port Au Prince verw; Marathon 14 te Baltimore; Medon 13 720 m no Barbados nr Willemstad; Memnon 13 vn Maracaibo nr Port of Spain; Mercurius 13 te Kingston; Neptunus 13 430 m no Azoren nr Barbados; Oranje Nassau 13 dw kp Finisterre nr Funchal; Parthenon 14 te Houston; Prins der Nederlanden 13 935 m zw San Minguel nr Ponto Delgada; Themis 13 350 m zw Azoren nr Rotterdam;

Opnieuw overschot op Britse handelsbalans

Uitvoer verkeert in sterk opgaande lijn

LONDEN — In september is op de Britse balans van de zichtbare handel rekening gehouden met inkomsten en uitgaven van scheepvaart, verzekeringen e.d. een overschot ontstaan van 26 miljoen pond sterling vergeleken met een surplus van 40 miljoen pond sterling in de voorafgaande maand. De uitvoer verminderde van 630 miljoen tot 617 miljoen pond sterling F O B zonder dat correcties voor te lage raming zijn toegepast. De heruitvoer was onveranderd 24 miljoen pond sterling en de invoer steeg van 669 miljoen tot 679 miljoen pond sterling C I F (zonder Amerikaanse militaire vliegtuigen), zo heeft het Britse ministerie van economische zaken bekendgemaakt.

In de drie maanden juli tot en met september heeft de zichtbare handel volgens het ministerie een overschot van gemiddeld 10 miljoen pond per maand opgeleverd vergeleken met een tekort van gemiddeld 32 miljoen pond per maand in het voorafgaande kwartaal. Het voegde hieraantoe dat volgens schattingen van het bureau voor de statistiek de balans van onzichtbare handel maandelijks een overschot van ongeveer 40 miljoen pond sterling oplevert. Het gegeven voor een te lage opgave van de uitvoercijfers wordt voor september gesteld op 5 miljoen pond sterling tegen 8 miljoen pond sterling voor augustus.

De jongste cijfers tonen aan dat de uitvoer sterk in opgaande lijn gaat en dat de invoer stabiel is gebleven, zo merkte het ministerie nog op.

Manilla wil wijziging akkoord over VS-bases

MANILLA. — President Marcos heeft zondag om „onverwijlde" besprekingen met de VS gevraagd voor een herziening van het verdrag van 1947 inzake de Amerikaanse bases in de Philippijnen. Volgens hem moeten „de onvolkomenheden en de onbillijkheden" in dat verdrag uit de weg worden geruimd. Het staatshoofd heeft zijn minister van buitenlandse zaken opdracht gegeven, Washington te vragen een datum voor het begin van het overleg vast te stellen. De Philippijnse regering vindt dat zij dezelfde rechten moet krijgen als de andere landen waar zich Amerikaanse militaire bases bevinden, zoals Japan en Spanje.

Rusland beheerst w.k. schermen

HAVANA. — Rusland heeft de wereldkampioenschappen schermen, die dinsdag in Cuba zijn beëindigd met de wedstrijd op degen voor équipes, gedomineerd. In de medaljerangschikking nemen de Russen de eerste plaats in met vijf gouden, drie zilveren en één bronzen medalje.

De medaljeverdeling is:

	goud	zilver	brons
Rusland	5	3	1
Polen	1	2	1
Roemenië	1	1	1
West-Duitsland	1	0	0
Hongarije	0	2	3
Zweden	0	0	2

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.: 2307 13/10 (21.00) - 18/10 (07.30) R.E. Hollander, tel.: 0-44282 b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 13/10 t/m vrijdag 17/10 M.H. Martes, tel.: 0-43479 Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 13/10 t/m vrijdag 17/10 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE:
13/10 (23.30) - 18/10 (06.30) J. Caljouw tel.: 9-4339.

Uitslagen DAMMEN

WILLEMSTAD — De uitslagen van de wedstrijden gespeeld voor de Curacaose damkampioenschappen en de standenlijsten van de A- en B-klasse zijn als volgt:

A-klasse (zevende ronde):
C. Adams — R. v. Heijdoorn 1-1; C. Daal — H. Henriquez 2-0; F. Martis — J. Margaritha 0-2; S. Leocaria — 0. Kort 2-0.

A-klasse (achtste ronde):
O. Kort — E. Martis 0-2; J. Margaritha — S. Leocaria (défault) 2-0; H. Henriquez — F. Martis 2-0; R. v. Heijdoorn — C. Daal 0-2.

B- en C-klasse (zevende ronde):
P. MacLeod — M. Viceisza 0-2; G. Fowler — O. de Mey (défault) 2-0; L. Dalnoot — Th. Henriquez (défault) 0-2; R. Nicia — M. Richardson 2-0; S. Panneflek — E. Rooi (défault) 2-0; H. Martijn — J. v. Blarcum 2-0; M. Adams — E. Panneflek 1-1; P. v. Blarcum — L. Telting (défault) 0-2.

B- en C-klasse (achtste ronde):
E. Panneflek — P. v. Blarcum (défault) 2-0; J. v. Blarcum — M. Adams 2-0; E. Rooi — H. Martijn (défault) 0-2; M. Richardson — S. Panneflek 0-2; Th. Henriquez — R. Nicia 1-1; O. de Meij — L. Dalnoot 0-0 (geen van beiden opgekomen); M. Viceisza — G. Fowler 1-1; J. Marshall — P. MacLeod 0-2.

Stand A-klasse:
1. J. Margaritha (6 part) 11 pnt; 2. S. Leocaria 11; 3. C. Daal 9; 4. E. Martis (6 part.) 6; 5/6 R. v. Heijdoorn/O. Kort 6; 7/8 C. Adams/H. Henriquez 5; 9. C. Pang-A-Tjok (4 part.) 4; 10. F. Martis 4; 11. O. Meriën 3 pnt.

Stand B- en C-klasse:
1. M. Viceisza (7 part.) 13 pnt; 2. P. Mac Leod 13; 3. H. Martijn (7 part.) 12; 4. S. Panneflek 12; 5. E. Panneflek 11; 6. R. Nicia 10; 7. L. Telting 9; 8. M. Richardson (7 part.) 8; 9. Th. Henriquez 8; 10. G. Fowler 7; 11. J. Marshall (7 part.) 6; 12. J. v. Blarcum 6; 13. M. Adams (7 part.) 5; 14. P. v. Blarcum (7 part.) 2; 15. L. Dalnoot 2; 16. O. de Meij (7 part.) 0; 17. E. Rooi 0 pnt.

Hartruil in Zuid-Afrika

DURBAN. — Artsen van het Wentworthziekenhuis in Durban hebben maandagavond een harttransplantatie verricht, de zevende in Zuid-Afrika en de tweede buiten Kaapstad.

Dr W. Botha, directeur van de geneeskundige dienst in Natal, maakte op een persconferentie bekend, dat een 44-jarige man het hart van een jongeman heeft gekregen. Beiden zijn blanken. Hij beschreef de operatie als een technisch succes. De transplantatieploeg was dezelfde als die welke op 27 april van dit jaar een 36-jarige geoloog een ander hart gaf. De patient overleed na zes dagen. Van de vijf patiënten, die in het Groote-Schuur ziekenhuis in Kaapstad een harttransplantatie ondergingen, leven er nog twee.

TOM POES EN DE PROLZWAMMEN



6673 — "Denk maar eens goed na," zei Zweder, terwijl hij heer Ollie een loerende blik toewierp. "Wat heb je op de avond van 2 januari uitgehaald?" Heer Bommel zakte wat ineen en keek bedremmeld naar zijn gastheer terwijl hij vergeefs trachtte zijn geheugen op te frissen. "T-twee j-januari?" stamelde hij. "Wat heb ik toen..En, was dat soms... Ik bedoel, hoezo? Wat bedoelt u? Ik heb een kaartje van heer Verkwil gekregen met uw adres voor geestelijke bijstand, als u begrijpt wat ik bedoel. Maar 2 januari? Ik weet echt niet meer..." Nu barstte de ander in een smakelijk lachen uit.

"Je loopt er lekker in!" riep hij wijzend. "Het zou een koud kunstje wezen om jou plat te maken, weet je wel? Laat die twee januari maar zitten, jongen. Weet ik veel wat je toen gedaan hebt? Het zal niet veel de moois geweest zijn. Hohohohoho! Maar je komt zeker hulp zoeken om een ander te nemen, h[...] Iemand die denkt dat hij meer is dan jij, is 't niet zo? Ga gezellig zitten [...] neem een slokje zwammenbrouw, dan zal ik je wat vertellen". Heer Bomm[...] nam verward op een boomstronk plaats en het gelaat van Ibbele Zweder n[...] een plechtige uitdrukking aan.

"Ik zal je uitleggen hoe wij, van het schiereiland Prol. denken," sprak h[...] "Gewoon en gezond; daar zal je wat aan hebben! Wij hebben de leer van [...] Grootste Gemene Deler en het Kleinste Gemene Veelvoud, weet je wel[...] Niemand is meer dan een ander en lui die niet eenvoudig zijn moeten word[...] teruggebracht door middel van plat maken. Ik zal je uitleggen hoe dat gaat [...] ik zal je wat zwammen verkopen om je op weg te helpen."

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL



54 — 6. Tai strijkt nadenkend langs zijn kin. "Tja", zegt hij, "de boef Seng-san en de student Yang worden in de verlaten tempel vermoord. Hun lijken werden onthoofd en verwisseld om te verkomen dat de tatoeage op Seng-san's rug de aandacht op het geld in de tempel zou vestigen. Uw theorie is dat Seng-san en Yang daar iemand wilden chanteren en dat die onbekende hen toen heeft vermoord". "Ja, Tsjiao Tai, ik geloof nog steeds dat chantage onze beste uitgangspunt is om de dubbele moord op te lossen. De grote vraag echter is: Bestaat er verband tussen de moord op de student Yang en de ontvoering van zijn vriendin Jade? Verbazend jammer dat de ontvoering verleden jaar plaats vond, zodat ik alleen maar over tweedehands gegeve[...] beschikt!" "We hebben waarachtig niet over gebrek aan werk te klage[...] edelachtbare! Want we hebben ook nog de diefstal van het goud van [...] Keizerlijke Schatmeester, ook al van verleden jaar!" Rechter Tie kn[...] somber. "Laten we hopen, Tsjiao Tai, dat onze schrijver in het buurdistr[...] nieuwe aanwijzigingen omtrent die diefstal zal ontdekken. Maar laten we [...] eerst nog een praatje met de schilder Lie Ko gaan maken. Hij en Yang vorm[...] de schakel tussen de dubbele moord in de tempel en de ontvoering van Jade[...]



De zwarte anubis

BEURS VAN NEW YORK

	13/10	10/10
Aluminium Corp.	70	68 1/2
Amerada	37	36 1/2
Amer. tel. and tel.	50 1/4	50
Anaconda	27 3/4	27 7/8
Bethlehem Steel	28 7/8	28 1/8
Boeing	33 3/4	32 3/4
Brit. Am. Oil	16 7/8	16 3/4
Canadian Pacific	70 7/8	70 1/4
Caterpillar	45 3/8	45
Chrysler	38	37 1/2
Columbia Gas	25 7/8	26
North. Am. Philips C	56 1/2	54
Dupont de Nemours	116 7/8	112 1/4
Westerban	37 1/2	37 1/4
Ford Motor	43 5/8	43 5/8
General Electric	86 1/8	85 1/4
General Motors	70 3/8	71 1/2
I.B.M.	347 1/4	346 1/2
Intern. Nickel	37 1/8	35 3/4
Intern. tel. and tel.	58 5/8	57
K.L.M.	58 1/4	59 1/4
McDonnell Dougl. C.	24 1/4	23 5/8
Monsanto	39	37 1/4
Nat. Cash. Register	149 7/8	147 3/8
Olin Mathieson	23 5/8	22 3/4
Pennsylv. Cental Co.	36 1/2	37
Phillips Petr.	27 7/8	27
Republic Steel	37 7/8	36 1/2
Reynolds Tob.	45 1/4	45
Royal Dutch	44 1/2	43 7/8
Sear Roubeck	68	68
Snell Oil	51 1/4	51 3/8
Sperry Rand	43 5/8	43 1/2
Standard Oil of Cal.	56 1/4	55 1/4
Standard Oil of N.J.	69	69
Texas Instrum.	126	125 3/4
Twent. Century Fox	20 5/8	20 1/4
U.S. Steel	37	36 3/8
Westingh. Electric	58 3/4	56 1/8

BEURS VAN AMSTERDAM

	14/10	13/10
Pc Ned '66-1	92.00	92.40
AKU	118.50	118.50
Heinekens bel. en beh.	175.60	173.50
Heineken's bier	176.80	174.30
Hoogovens	106.40	105.60
KZO	141.60	141.70
Philips	65.40	63.20
Unilever	112.30	110.90
Kon. Olie	161.00	159.10
KLM	203.50	203.10
KNSM	103.8	103
V. Ommeren	201	201
Scheepvaartunie	119.3	120.5
Alg. Bank Ned.	258	258
Nat. Nederlanden	97	96
Ngombezi	73.5	75
Albert Heijn	161	159
Bergh Jurgens	193	193
Bergoss	430	434
V. Berkel	156	153.2
Bols	185.30	183.50
Bredero Ver. Bedr.	424.5	414.5
Burhmann Tetterode	533	532
Bijenkorf-Beheer	573	582.5
Calve	718	735
Cur. Handelmij.	119.8	119.8
Elsevier	593	592
Fokker	390	391
V. Gelder	153.5	152
Gist-Brocades	121.50	122.80
V.D. Grinten	309.50	310
Hagemeijer	119	120
Internatio	285	281
Kon. Ned. Papier	153.8	151
Mueller	324.5	324
Naarden	727	720
OGEM	87.50	87.50
Rijn-Schelde	106.2	106
EMS 1e	25	24.50
Scholten Honig	56	56.80
T. en D. Verblifa	76	76.10
VMF	87	85.50
Ver. Ned. Uitgersbedr	240	240.50
Wereldhaven	477	480
Wessanen	70.20	70.10
Billiton 2e	153.50	152.60
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	163	160
Aruba	113	114
Sur. Brouw.	—	—
Converto	860	860
Goldmines	105	106
IKA Bel. mij.	200	199.50
	83	83
NEFO	245.40	244.40
Robeco	225	224
Rolinco	117	116.80
Utilico	29.30	28.80
Alcan Alum.	83.70	83.70
Ned. Ant. 6 1/2 '67	82.10	28.80
Ned. Ant. 5 '60	85.30	83.70
Ned. Ant. 4 1/2 '59	77.70	82.10
Ned. Ant. 4 1/2 '62	84.10	85.30
Pakhoed Holding		72.70
		86
ANP indices		
Intern concern	121.4	120.2
Industrie	114.7	114
Scheepv.	78.8	78.8
Banken	110.2	110.3
Handel	110.8	111.2
Algemeen	115.4	114.8

Beursberichten

NEW YORK – Maandag zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs verder gestegen, aangespoord door het technische herstel van de vorige week en door de geruchten dat president Nixon bereid is in de kwestie-Vietnam concessies te doen aan de "duiven". Nadat in het begin van de handel een flinke stijging tot stand gekomen was werd de stemming prijshoudend. Maar 's middags gingen de noteringen weer omhoog, waarbij de koersverbeteringen sterk in de meerderheid waren en de omzet boven die van vrijdag kwam. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1594. Daarvan sloten er 1046 hoger, 320 lager en 28 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 13.620.000 stuks, de obligatie-omzet 13.240.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 819.30.

AMSTERDAM – Van de internationale waarden openden en sloten Philips en Kon. Olie aan de vaste kant, Hoogovens en Unilever zeer goed gedisponeerd. AKU gemakkelijker. Cultures verdeeld, scheepvaarten en staatsfondsen gemakkelijker.

Luister en kijk

DINSDAG:

CURACAO.

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di ANP; 18.15 Mejico canta; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 Bernard Person; 19.30 discovaria; 20.30 artistanan antillano; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 progr. met zijn drieen; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.35 King Kong; 18.00 the whirlybirds; 18.30 moslim progr.; 18.45 nieuws pap.; 19.00 the ugliest girl in town; 19.30 TV per luchtpost; 21.00 Julia; 20.30 the rifleman; 21.00 nieuws ned.; 21.15 it takes a thief; 22.15 Un ora cu Job.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagenes musicales (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld (radio ned.); 21.00 verzoekplaten progr.; 21.30 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.00 progr. cultural: Voice of America; 19.30 turning the table; 22.00 Carclub (spons.): 23.00 La hora romantica (spons.): 24.00 sluiting.

****

TELEARUBA: 17.00 King Kong; 17.30 cartoons; 18.00 fantastic four; 18.30 alliance francaise; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Ripiti y gana (live); 19.30 pap. sportnieuws; 19.45 nieuws eng.; 20.00 Mannix; 21.00 ned. nieuws; 21.15 it takes a thief; 22.15 The big valley.

RNWO (15220 kHz): 17.00 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 kommentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 progr. overzicht; 17.50 Dezer dagen; 17.55 Op verzoek; 18.25 ons muzikaal visitekaartje; 18.40 Ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020) kHz): 19.00 nieuws; Discobar: muziekprogr. door Jim van der Valk. Van Heinde en Verre: boekbesprekingen, verhalen, beschouwingen over Caribische onderwerpen door Tom Pape; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

****

WOENSDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 met muziek naar school; 07.00 nieuws ANP; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 ant. muziek; 10.30 mexicaanse muz.; 11.00 navidad con Curom; 12.00 noticurom; 12.30 nieuwsberichten; 12.45 de artist van van de dag; 13.00 gev. muziek; 14.00 ritmo y hubentud; 15.30 un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 un cuartu di ora cu......; 16.00 ora supersonico.

****

ARUBA.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poezia antiliana); 08.30 musica y conscho pa tur automobilista; 08.30 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heilliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (Airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport co.

RADIO KELKBOOM:: 17.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria (mus. instr.); 07.15 noticia int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 selecion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 selecion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 coctail musical.

Standenlijst Ned. voetbal

EREDIVISIE

7) STANDENLIJST						(Freddy)
Ajax	9	9	9	0	0	18	26-
Feijenoord	9	8	1	0	17	28-
P.S.V.	9	5	2	2	12	21-
Haarlem	9	4	4	1	12	10-
N.A.C.	9	5	2	2	12	9-
FC Twente	9	4	2	3	10	13-
A.D.O.	9	3	3	3	9	12-
Sparta	9	3	3	3	9	13-
N.E.C.	9	3	2	4	8	12-
Holland Sport	9	3	2	4	8	12-
M.V.V.	9	2	4	3	8	7-
Telstar	9	3	1	5	7	9-
D.W.S.	9	3	1	5	7	10-
G.V.A.V.	9	2	2	5	6	9-
Go Ahead	9	2	2	5	6	8-
S.V.V.	9	2	2	5	6	12-
D.O.S.	9	1	2	6	4	6-
AZ '67	9	0	3	6	3	4-

EERSTE DIVISIE

Blauw Wit	9	4	4	1	12	15-
Elinkwijk	9	4	4	1	12	10-
Volendam	9	4	3	2	11	13-
Willem II	9	4	3	2	11	14-
F.S.C.	9	5	1	3	11	13-
D.F.C.	9	5	1	3	11	14-
FC Den Bosch	8	3	4	1	10	7-
Vitesse	9	3	4	2	10	13-
Excelsior	9	3	4	2	10	15-
Veendam	9	3	3	3	9	12-
Heracles	9	3	3	3	9	11-
Volewijckers	9	3	3	3	9	11-
SC Cambuur	9	3	1	5	7	16-
H.V.C.	9	2	3	4	7	8-
Fortuna Vl.	9	2	3	4	7	8-
R.C.H.	9	3	0	6	6	8-
Helmond Sport	8	1	3	4	5	4-
Graafschap	9	1	1	7	3	7-

TWEEDE DIVISIE

P.E.C.	8	5	3	0	13	16-
Roda JC	9	5	2	2	12	10-
Eindhoven	8	4	3	1	11	15-
Velox	8	4	3	1	11	11-
Heerenveen	8	4	2	2	10	19-
R.B.C.	8	3	4	1	10	5-
Hermes DVS	9	4	2	3	10	18-
Z.F.C.	8	3	3	2	9	5-
Wageningen	9	4	1	4	9	13-
Baronie	9	2	5	2	9	11-
Limburgia	8	3	2	3	8	11-
N.O.A.D.	8	2	3	3	7	12-
SC Drente	9	2	2	5	6	8-
A.G.O.V.V.	9	1	3	5	5	5-
V.V.V.	9	1	3	5	5	5-
Gooiland	7	0	4	3	4	4-
E.D.O.	8	0	3	5	3	

Observador, nieuw orgaan op Bonaire:

Voortaan gelijke kansen voor iedereen

WILLEMSTAD. — De geboorte van de nieuwe partij Partido Patriotico Bonaireano (PPB) op Bonaire heeft aanleiding gegeven tot het uitgeven van een nieuw orgaan, Observador genaamd. Het ligt in de bedoeling, dat de Observador voortaan wekelijks zal verschijnen. Hoewel het gestencilde orgaan geen ondertekening kent, mag aangenomen worden, dat het uitgaat van de nieuwe partij. In een verklaring tegenover de Amigoe heeft ged. Ch. (Eddy) Ellis gereageerd op de verklaring van de officiële woordvoerder van de Democratische Partij op Bonaire (DPPB), S. G. Soliana.

In het eerste nummer van Observador wordt gesteld, dat er in de DPB reeds vóór de verkiezingen van september de nodige onrust heerste. De DPB wordt genoemd als Partido di Toon (Partij van Toon Abraham, red.). Diens handelwijze wordt dictatoriaal en weerzinwekkend genoemd. Dit kwam tot uitdrukking op 5 september, toen de Bonaireaanse bevolking een motie van wantrouwen gaf aan de heer Abraham.

Les niet geleerd.

Deze heeft echter zijn les niet geleerd, aldus de Observador. Zijn zucht naar macht deed de heer Abraham intrigeren en bedreigen. In zijn angst om de greep kwijt te raken op de partij heeft de heer Abraham toen een vergadering laten beleggen van Hubentud Democratico, zo vervolgt Observador, tijdens de afwezigheid van HD-voorzitter ged. Ellis. Later werd ook een bestuursverkiezing georganiseerd door de heer Abraham, welke zodanig plaats had, dat de heren Ellis en Statia niet in het bestuur van de DPB kwamen. Dit alles gebeurde omdat de heer Abraham de macht terug wilde hebben om zijn eigen belangen beter te kunnen nastreven, zoals bij de Bel-Nem.

Maar waarom heeft de DPB verloren, vraagt de Observador zich af. „Omdat het volk Toon niet lust. Omdat Toon incorrecte, corrupte daden liet stellen, zoals boven genoemd", aldus het nieuwe orgaan. „Waarom wil Toon macht? Voor zijn persoonlijke belangen en niet voor Bonaire', zo vervolgt de Observador. „Het volk wil Toon niet meer met zijn dictatoriaal systeem en ook omdat Toon niet heeft gezorgd voor voldoende geld voor Bonaire om de mensen aan het werk te houden", aldus het orgaan.

Gelijke kansen

Nu moet het zo worden, dat iedereen gelijke kansen krijgt. „Als Boechi Juan zestig jaar wordt, moet hij naar huis en dus moeten Nechi Crestian, Chito Emerenciana enz. ook naar huis om plaats te maken voor anderen. Daarom is de Observador het er mee eens, dat alle trucks een kans moeten krijgen (om voor de overheid te werken, red.) en niet alleen de trucks van Nechi (Crestian) en „Diego". Ook anderen moeten leven, ook zij hebben hun gezin". Aldus het eerste nummer van Observador.

Breuk begon

Ged. Ellis verklaarde tijdens zijn oponthoud op Curaçao dat de moeilijkheden tussen hem en de DPB-voorzitter Abraham niet in april van dit jaar waren begonnen, zoals de officiële woordvoerder van deze partij, Soliana, heeft verklaard maar op 19 februari. Toen wilde de heer Abraham, aldus ged. Ellis, met alle geweld doordrijven dat de heer S. G. Soliana, bevorderd zou worden als eilandsambtenaar. De heer Soliana zou namelijk gedreigd hebben een punt achter zijn activiteiten voor de DPB te zetten, als hij deze bevordering niet zou krijgen.

Ged. Ellis zou zich tegen de bevordering verzet hebben, omdat deze niet voldoende gemotiveerd was en mede in verband met het feit, dat toen juist onder aandrang van de heer Abraham 61 arbeiders in overheidsdienst op straat gezet waren. „Dit is het beginpunt geweest van de breuk", aldus ged. Ellis. Deze voegde er aan toe, dat de eigenlijke onntevredenheid al enige jaren heerste, omdat de heer Abraham slechts ja-knikkers om zich heen wilde scharen en geen andere mening kon verdragen. „De omstandigheden waren toen echter zo, dat er geen andere mogelijkheid was dan er zich bij neer leggen", aldus de heer Ellis.

Ontdoen van

Deze wees er op, dat het niet de eerste keer is, dat de heer Abraham zich probeert te ontdoen van partijgenoten, die er een andere mening op na houden dan die hijzelf heeft. In het verleden was het gebeurd met Ben Martis, Papa Snijders en Cher. Statia, zo verklaarde hij.

De gedeputeerde merkte nog op, dat het onverteerbaar werd, dat de heer Abraham, als advisur van het bestuurscollege, beslissingen nam, welke in feite aan het bc toekwamen. In dit verband verwees ged. Ellis naar het feit, dat de heer Abraham, met voorbijgaan van de gedeputeerde van onderwijs, eens de schoolhoofden op zijn kantoor in het Bureau welvaartszorg en toerisme bijeenriep en toen op eigen gelegenheid een reorganisatie doorvoerde op het gebied van de schoolvoeding en het schooltransport. „Sedert kort kan het bc eigenlijk pas op eigen verantwoordelijkheid een beleid uitstippelen", zo verklaarde ged. Ellis. In het verleden zou het ook van de kant van de heer Abraham ontbroken hebben aan respect voor bv de gezaghebber.

Veel adhaesie.

Ged. Ellis verklaarde verder, dat vele echte DPB-ers op de duur genoeg hebben gekregen van de leiding van de heer Abraham. Deze blijkt zijn functie min of meer „als een familie-bezit te beschouwen, als een erfenis", aldus de gedeputeerde. Deze ontevredenheid blijkt bv uit het feit, dat het oprichten van een alternatieve partij overal adhesie ondervonden heeft, aldus ged. Ellis. Deze gaf als zijn mening, dat wijken zoals Terra Corra en Noord di Salinja geheel achter de nieuwe partij staan. Ook wordt veel steun toegezegd vanuit Rincon en andere wijken. Hij bleek optimistisch te zijn over zijn politieke toekomst.

Geen contact met bond

TCA: drie, geen twaalf, ontslagen ivm slapte

WILLEMSTAD. — In verband met de slappe tijd, wat het toerisme betreft, heeft de leiding van de Trans Caribbean Airways op Curaçao aan drie werknemers ontslag aangezegd. Een woordvoerder van de T.C.A. ontkende, dat er twaalf ontslagen zouden zijn gevallen.

De woordvoerder deelde de Amigoe mee, dat ook hij het gerucht had gehoord als zouden er twaalf man zijn ontslagen. „Wij hebben in totaal maar 29 man personeel in dienst en het is niet mogelijk om zo'n groot aantal als twaalf te ontslaan, dat begrijpt u wel", verklaarde hij. Waar het gerucht vandaan kwam met betrekking tot twaalf ontslagen, begreep hij niet.

Desgevraagd deelde hij nog mee, dat er geen contact is geweest over deze ontslagen met de Nederlands Antilliaanse bond van luchtvaartpersoneel (NABvLP). Uit andere bron vernam de Amigoe echter, dat de NABvLP al verschillende keren vruchteloze pogingen heeft ondernomen om tot een gesprek te komen met de T.A.C.-leiding. De werknemers van de T.C.A. op Curaçao zijn ingeschreven als lid bij de NABvLP. Steeds kwam er van de kant van de T.C.A. wat tussen, zodat het gesprek met de NABvLP niet door kon gaan. Uit dezelfde bron werd vernomen, dat de bond nog vanmorgen een gesprek zou hebben met de T.C.A.-leiding alhier. Uit de verklaring van de T.C.A. kan echter worden opgemaakt, dat dit overleg niet door zou gaan.

Enkele maanden geleden heeft de NABvLP telegrafisch aan de regering verzocht om spoed te zetten achter de wet op de verbindend verklaring van de cao's. Zou deze wet van kracht zijn, dan bestond de mogelijkheid, dat de tussen de A.L.M. en NABvLP bestaande cao van kracht werd verklaard op het personeel van de T.C.A. op Curaçao.

De woordvoerder van de T.C.A. deelde de Amigoe nog mee, dat zijn maatschappij wekelijks zes vluchten uitvoert op New York. „Wij hebben drie vluchten direct op New York en drie vluchten via San Juan (Puerto Rico)", verklaarde hij. De ontslagen zouden in verband staan met slapte in het toerisme", zo werd meegedeeld.

Bc Janwe organiseerde uitstapje voor oudjes

WILLEMSTAD — Op zondag organiseerde het Buurtcentrum Janwé een bustocht voor ouden van dagen, waaraan door ongeveer zestig oudjes werd deelgenomen. Via Boca St. Michiel ging de tocht naar het Landhuis Ascención waar de lunch werd gebruikt. Aldaar werd door mevr. Navelaar-Ranis aan de aanwezigen een uitleg gegeven van het werk van het buurtcentrum en de noodzaak om dit werk te steunen benadrukt. Via Lagoen, Soto, Hotel Hilton en Holiday Inn ging men weer huiswaarts.

WILLEMSTAD — In verband met de officiële opening van het clubhuis van Centro Barber heeft het bestuur de eerste „padrino" van deze voetbalvereniging, Philips Henriquez, uitgenodigd over te komen. De heer Henriquez is werkzaam in Caracas. Het is nog niet bekend of hij aan de uitnodiging gevolg kan geven. De officiële opening van het door de leden zelf gebouwde clubhuis heeft zondag plaats. Dit gebeurt na een misviering om twaalf uur in de parochiekerk van Barber.

Het bestuur van Centro Barber heeft een voetbal-toernooi in petto voor november. Regen en weer dienende zal er op 25 oktober een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld worden tussen Porta Blancu en Centro Barber. Philips Antillana Barber heeft daarvoor een beker ter beschikking gesteld.

E. Hernandez verlaat TeleCuracao

WILLEMSTAD. — De heer Eitel Hernandez, directeur van het televisiebedrijf TeleCuraçao gaat deze post per 31 december verlaten. De heer Hernandez heeft negen jaar bij TeleCuraçao gewerkt, eerst als omroeper en sales-director en vanaf april 1965 als directeur. Hij heeft nog geen concrete plannen voor de toekomst. Geruchten als zou hij in januari in dienst treden bij een Amerikaans televisiestation, noemde hij uit de lucht gegrepen.

De heer Hernandez zal worden opgevolgd door de heer Ch. Corsen, die eveneens vanaf 1960 aan TeleCuraçao verbonden is. De 41-jarige Corsen, die zoals bekend een cursus décorbouw volgde in Nederland, was tot nu toe art-director bij TeleCuraçao. Over de reden van zijn vertrek bij TeleCuraçao wilde de heer Hernandez geen enkele mededeling doen.

Eén gewonde in verkeer

WILLEMSTAD — De inzittende van een personenauto liep gisteravond een kapwond op aan zijn achterhoofd, toen zijn auto in aanrijding kwam met een andere personenauto. Dit gebeurde op het kruispunt Nijmegenstraat/Rotterdamweg. Bij negen eanrijdingen werd voor 2350 gulden aan blikschade berokkend.

Tijdens een hevige regenbui slipte gistermiddag rond een uur een personenauto op de Schottegatweg-West, ter hoogte van de Portoricoweg. Als gevolg van het slippen raakte de auto van de weg af en kwam daarna tegen de afrastering van het Shell-terrein terecht. Een steunpilaar werd verbogen. De schade bedroeg zeshonderd gulden.

De aanrijding op het reeds genoemde kruispunt had om tien voor half negen plaats. Toen sloeg de bestuurder van de auto, welke van de Rotterdamweg kwam, naar linksaf, maar liet daarbij de doorgang naast zich niet voldoende vrij. Het tegemoetkomende verkeer — een personenauto — kwam darom in verdrukking. De gewonde inzittende werd door een dokter behandeld. De schade bedroeg vierhonderd gulden.

Vereniging Huisvlijt bestaat vijftig jaar

WILLEMSTAD — Op 15 oktober herdenkt de vereniging "Huisvlijt" haar 50-jarig bestaan. De vereniging die ten doel heeft het bevorderen en in stand houden van de huisnijverheid werd op 15 oktober 1919 opgericht op initiatief van mevrouw W.J.C. van Bremen-Kruyt, het toenmalige hoofd van de Wilhelminaschool.

In de eerste jaren van het bestaan van de vereniging werden de handwerken door huis-aan-huisaanbieding verkocht. De verkochte huisnijverheidwerken omvatten toen gevlochten hoeden en manden, fijn kantwerk, haakwerk en dergelijke.

Na enkele jaren werd er een comite gevormd dat het verzoek richtte tot de toenmalige gouverneur Helfrich om overheidssteun. Op dit verzoek werd gunstig beslist, waardoor de vereniging in staat werd gesteld in november 1919 een klein verkooplokaal in te richten voor de verkoop van de door de Curacaose thuiswerksters en werkers vervaardigde huisnijverheidsartikelen.

In 1920 werd mevrouw Bremen-Kruyt voor haar vertrek naar Nederland benoemd tot Erelid van de vereniging. In de loop van haar bestaan heeft de vereniging goede en slechte tijden gekend, een wisselvallig bestaan dat niettemin het bestuur bleef inspireren om op de ingeslagen weg door te gaan.

Ook de door de Sabaanse thuiswerksters vervaardigde fijn-kantwerk werd via de vereniging hier op Curacao verkocht.

De vereniging in haar streven de huisnijverheid te bevorderen vraagt slechts een klein bedrag van de [illegible] teneinde de exploitatie van het verkooplokaal, thans gevestigd op Plaza Piar, mogelijk te maken.

De eilandelijke overheid subsidieert jaarlijks het geringe exploitatie-verlies van de vereniging.

In het begin was het verlooplokaal gevestigd in de Breedestraat, Punda, daarna een korte tijd in de Heerenstraat. Vervolgens 20 jaar in een pand op het Helfrichplein (thans Dr. Da Costa Gomez Plein).

In 1961 verhuisde de vereniging naar een van de bogen op het Plaza Piar die op moderne wijze werd ingericht. Door de propaganda, die in het buitenland gemaakt wordt voor de vereniging, kreeg zij een niet te verwaarlozen aantal bestellingen uit het buitenland. Bij het koninklijk bezoek in 1955 werd het verkooplokaal op het toenmalige Helfrichplein feestelijk versierd. De vereniging stelde een geschenk voor de koningin, bestaande uit 25 stuks luncheon-set in haar etalage ten toon. Deze set werd door verscheidene dames belangeloos geborduurd en in combinatie met een groep dames aangeboden aan de vorstin.

Tijdens de bezoeken van de leden van het koninklijk huis werden er namens de vereniging Curacaose geschenken aangeboden. Ook aan wijlen koningin Wilhelmina werden door Curacaose thuiswerksters vervaardigde handwerken toegezonden.

Bij het laatste bezoek van het koninklijk paar werd er een kleine tentoonstelling van de vereniging "Huisvlijt" gehouden tijdens de lunch op het landgoed Brakkeput van de Sport en Ontspanningsvereniging "Asiento", aangeboden door het bestuurscollege van Curacao. Het verkooplokaal op Plaza Piar werd geopend door de echtgenote van de toenmalige gouverneur mevrouw Speekenbrink.

Tijdens de Intracur-tentoonstelling had de vereniging ook een stalletje, dat zeer veel aandacht getrokken heeft.

In het kader van de Rode Kruis geldinzamelingsaktie, gedurende de oorlogsjaren, voor het bezette Nederland, werd onder auspicien van koningin Wilhelmina in 1943 in Londen een fair gehouden en door tussenkomst van gouverneur Kasteel werden vele door Curacaose dames vervaardigde artikelen verkocht waaronder een strooien theemuts, welke door de toenmalige koningin Elisabeth van Engeland werd gekocht.

Voorheen betrok de vereniging veel vlechtwerk van de inmiddels niet meer bestaande hoedenvlechtschool. De vereniging krijgt de laatste jaren ook veel geprepareerde koralen, houtsnijwerk en Curacaose schilderijen aangeboden, die gretig aftrek vinden, evenals het oud-Curacaose filigraine goudsmid-werk.

De voorzitster van de vereniging, mevrouw L.L. Maduro-Brandao, die reeds 37 jaar de leiding van het bestuur van de vereniging "Huisvlijt" draagt zou gaarne zien dat de door de buurtcentra vervaardigde artikelen, in het kader van hun educatief programma, gecoordineerd en gecentraliseerd op de huisnijverheidsmarkt werd gebracht.

Het huidige bestuur van de vereniging is als volgt samengesteld:

mevr. D.A. Morkos-Malick - erevoorzitster; mevr. E. Debrot-Reed - beschermvrouwe; mej. M. Ellis - erelid; mevr. L.L. Maduro-Brandao - voorzitster; mevr. D. Muskus-Gorsira - ondervoorzitster; mevr. L.J. Beaujon-Blom - 1ste secretaresse; mevr. P. Winkel-Mekel - 2de Secretaresse; Mej. N. van der Linde - penningmeesteresse; mevr. R. Beaujon-Beaujon - bestuurslid; mej. N. Neuman - plaatsvervangend bestuurslid; mevr. E. van der Veen Zeppenveldt-Thielen - adviseuse.

Communicatie WGK-centrale verbeterd met werk-stichtingen

Sterk dirigisme minder wenselijk

WILLEMSTAD — De communicatie tussen de centrale organisatie en de werk-stichtingen zijn verbeterd, doordat het dagelijks bestuur regelmatig vergaderingen van de besturen van de werk-stichtingen bijwoonde. De reorganisatie als zodanig mondde uit in de oprichting van de stichting Voor maatschappelijke gezondheidszorg het Wit Gele Kruis (WGK). Aldus het verslag over de jaren 1967 en 1968 van centrale WGK-organisatie.

Daarin wordt nader ingegaan op de ideeën, welke hebben geleid tot de nieuwe opzet van het WGK, waarbij de werk-stichtingen officieel de onafhankelijkheid kregen, welke zij in de praktijk al geruime tijd bezaten. Bij de reorganisatie speelde onder meer de gedachte mee, dat de bevoogding door de vereniging het WGK van de werk-stichtingen steeds minder als vanzelfsprekend werden gevoeld, terwijl het bestuur zelf een mogelijk dirigisme „door niet aan het werk deelnemende leden steeds minder wenselijk" achtte.

Sterke benadrukking katholiciteit

Ook paste „de sterke benadrukking van de katholiciteit van de organisatie en de relatief zeer grote bevoegdheden van het episcopaat en de geestelijk adviseur niet meer in de huidige gedachte over de plaats van de kerk in de wereld", meende het bestuur.

Verder wilden de besturen nader beschreven zien het aantrekken van een secretaris generaal, „die met verantwoording aan het bestuur van een nieuwe centrale stichting, de werk-stichtingen zou kunnen assisteren bij hun diverse taken". Als secretaris generaal werd de heer J. A. van Kouwen aangetrokken, die dit werk op part-time-basis verricht. Hij zal een degelijke basis dienen te leggen voor het aantrekken van een definitieve functionaris.

Volgens het verslag had men vele contacten „naar buiten". Zoals met de Nationale federatie het WGK in Nederland, welke federatie wederom veel steun en belangstelling gaf en toonde. Met de WGK-organisaties op de andere Antilliaanse eilanden was het contact slechts incidenteel. Men denkt er aan dit te verbeteren, maar men wilde eerst de reorganisatie uitwerken.

Een overzicht wordt verder gegeven van de verschillende belangrijke feiten in de voorbije twee jaar zoals bezoeken en vergaderingen. Zo besloot men op 20 februari 1968 de volgende stichtingen op te heffen: Cas pa laga muchanan, Sportkeuring en Geestelijke volksgezondheid. De officiële statuten-wijziging kwam af op 21 oktober 1968.

Het verslag eindigt met het vermelden van de samenstelling van het bestuur van de centrale organisatie van het WGK. Tussen haakjes wordt de functie van de betrokkene gegeven. Het bestuur ziet er als volgt uit: drs M. J. Heitzman (voorzitter), H. G. Nijhout (vice-voorzitter), J. E. Vermeulen (secretaris), Th. J. M. Wispelweij (penningmeester), mevrouw A. Duyvestijn-Essing (lid afgevaardigde stichting Consultatiebureaus), mr I. F. Faneyte (lid afg. Wijkverpleging), L. A. J. de Lannoy (lid afg. Vakantieoorden), mr C. I. Plantz (lid afg. Mgr Verriet), H. J. da Silva (lid afg. Ouden van dagen) en de leden Chr. J. H. Engels, J. E. Loe, geneeskundige, H. P. van Meijeren en H. A. Pietersz en secretaris generaal J. A. van Kouwen. In december was nog geen lid afgevaardigd door de stichting Pius XII op Bonaire.

Met diep leedwezen hebben wij het plotselinge overlijden vernomen van onze past president

LION OI SPROCK

te Boxtel, Holland, 10 oktober, 1969.

De leden van de Curacao Lions Club zullen hem op donderdag 16 oktober naar zijn laatste rustplaats vergezellen.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

CURACAO LIONS CLUB.

Kennismakingsavond op Schweitzerschool

WILLEMSTAD. — In de dr Albert Schweitzerschool-bovenbouw te Salinja werd onlangs een druk bezochte kennismakingsavond gehouden voor de ouders van de brugklasleerlingen.

Na het welkomstwoord van de directeur der school, de heer J. Nordijk, ging deze in op de veranderingen, die in het onderwijs hebben plaats gevonden na de invoering van de Mammoetwet. Hij legde er de nadruk op, dat deze wet op veel punten een grote verbetering kan betekenen, doch dat het onjuist zou zijn er teveel van te verwachten. „Ziet u deze wet toch vooral niet als een tovermiddel!" zo zei hij. De begaafdheid van de leerlingen wordt er niet groter door. Uit de door de ouders gestelde vragen bleek duidelijk hoezeer een dergelijke voorlichtingsavond op prijs werd gesteld.

Na de pauze was er nog gelegenheid om met de leerkrachten te spreken over de vorderingen der leerlingen.

WILLEMSTAD — Uit een woning aan de Bitterstraat is gisteren een portemonnee gestolen. Deze werd met zestig gulden daarin weggenomen uit de keuken. De bewoonster was toen even uit, maar had de deuren en de ramen open laten staan. De diefstal werd om kwart over twaalf aan de politie gemeld.

ACHT MAANDEN VOOR S.B.F.

WILLEMSTAD — Acht maanden gevangenisstraf, waarvan vier voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest en met een proeftijd van drie jaar, luidde vamorgen het vonnis over S.B.F., opgelegd door de president van het hof van justitie. Zoals bekend was F. oplichting ten laste gelegd. Toen hij het hotel waar hij verbleef ongemerkt probeerde te verlaten en betrapt werd door een portier, had hij deze een chequé overhandigd. Die bleek later niet inbaar. De officier van justitie had acht maanden met aftrek geëist, doch de uitspraak was toen vier maanden gevangenisstraf met aftrek geweest. Zowel de officier als de beklaagde gingen in hoger beroep tegen deze straf. Noch bij de behandeling van zijn zaak door het hof noch bij de uitspraak was S.F. aanwezig.

WILLEMSTAD — Op 15 oktober herdenkt de heer R. H. Martina zijn tienjarig dienstjubileum bij de n.v. Curacaose Dokmaatschappij. Directie en personeel van de dokmaatschappij zullen er zorg voor dragen dat deze dag niet ongemerkt voorbij zal gaan. De heer Martina trad op 15 oktober 1959 in dienst van de maatschappij.



ORANJESTAD – In het Aruba Sheratonhotel installeerde Kiwanis-vice gouverneur Roberto Lopez Henriquez zaterdagavond het nieuwe Kiwanisbestuur onder voorzitterschap van de heer Alex Mansur (zie foto). De heer Lopez Henriquez vertrok gisteren naar Trinidad, waar hij vandaag het nieuwe bestuur van deze club zal installeren.

Jong Aruba gaat tweede ronde in met 3-2 zege

ORANJESTAD. — Jong Aruba is de tweede ronde met een verdiende 3-2 zege op Bubali begonnen. De uitslag geeft precies de spelverhoudingen op het veld weer. Een zeer klein publiek woonde de ontmoeting bij, die weliswaar niet op een hoog peil stond, maar toch wel de moeite van het aanzien waard was. Er werd namelijk snel gespeeld en met groot enthousiasme, zoals men van beide ploegen gewend is.

Jong Aruba was iets beter, doordat het directer speelde. Bij de roodwitten ging het meestal recht op het doel af, waarbij Frans Luydens de grote spelverdeler was, terwijl Bubali er eigenlijk te lang over deed, waardoor de verdediging van Jong Aruba steeds kans kreeg om de (vele) aanvallen af te slaan.

Pas in het laatste gedeelte van de ontmoeting scoorde Bubali zijn twee doelpunten. Door deze overwinning staat Jong Aruba thans gelijk met Tropical op de vierde plaats van de ranglijst. Beiden hebben zes punten. hoewel Tropical een wedstrijd minder heeft gespeeld. De voorlaatste plaats op de ranglijst werd nu overgedragen aan Bubali, dat een voorsprong van vier punten heeft op hekkesluiter Sport Boys. De wedstrijd werd goed geleid door Porois Tromp, die absoluut geen problemen heeft gehad, doordat de wedstrijd zich in een zeer sportieve sfeer afspeelde. Na twee minuten spelen toonde keeper Frans Giel van Bubali al, dat hij deze avond in goede vorm stak. Met een sprong in de hoek maakte hij een hard schot van Frans Luydens onschadelijk.

Even later kreeg Ren Gomez een kans, maar van dichtbij schoot hij niet zuiver genoeg.

In de elfde minuut speelde Frans Luydens zich prachtig vrij. Op handige wijze kwam hij langs enige verdedigers van Bubali, maar het schot, waarmee hij zijn actie besloot belandde recht in de handen van keeper Giel.

Bubali begon hierna meer aan te vallen, maar het schieten was slecht en gedurende de gehele helft heeft keeper Mariano Tromp van Jong Aruba geen enkele keer echt in actie behoeven te komen.

Na zestien minuten spelen viel het eerste doelpunt. Bij een ongevaarlijke aanval, die eigenlijk al afgeslagen leek, wist Frans Luydens nog net de bal te bemachtigen. Er volgde een pass naar de vrijstaande Bernardo Farro die van dichtbij keihard en onhoudbaar inschoot, waardoor de stand 1-0 in het voordeel van Jong Aruba werd.

De beste kans kreeg Bubali in de 19e minuut, maar Remigio Jacobs schoot van dichtbij hoog over.

Twee minoten later kroop Bubali door het oog van de naald. Nadat Frans Luydens zich van drie spelers ontdaan had, nam Ren Gomez het over en schoot langs de uitgelopen keeper Giel, maar de bal werd door de paal gekeerd.

Elf minuten voor het einde van de eerste helft viel het tweede doelpunt. Na een vrije schop ontstond een schermutseling voor het doel van Bubali. Niemand greep in en Frans Luydens, die doorgelopen was, kon gemakkelijk scoren. (2-0)

Gedurende de laatste tien minuten viel Bubali fel aan, maar slaagde er niet in door de verdediging van Jong Aruba te komen. Daarnaast gingen verschillende kansen verloren, doordat de Bubali-voorwaartsen regelmatig buitenspel stonden.

De rust ging in met een 2-0 stand in het voordeel van Jong Aruba.

NA RUST

Meteen na de aftrap ondernam Bubali een aanval, maar het gevaarlijke schot van Sonny Tromp, waarmee deze aanval besloten werd, werd uit de hoek geranseld door keeper Mariano Tromp.

Meteen daarna plaatste de rechtsbuiten van Jong Aruba, Ruben Frank, die deze avond een uitstekende wedstrijd speelde, zeer goed voor, maar Ren Gomez schoot te gehaast en de bal ging meters over.

In de veertiende minuut werd het 3-0 voor Jong Aruba. Een voorzet vanaf links was te hoog gericht en ging over de hoofden van de spelers voor het doel helemaal naar de andere kant, maar plotseling stormde daar als uit het niets Octavio Frank toe en uit een welhaast onmogelijke positie kogelde hij de bal hard in de uiterste hoek voor het derde doelpunt.

Hierna daalde het peil aanzienlijk. Het leek alsof Bubali zich min of meer gewonnen had gegeven, terwijl bij Jong Aruba de vermoeidheid parten begon te spelen.

Een kwartier voor het einde echter ging Fio Eckmeyer van Bubali naar voren en dit was het sein voor een slotoffensief dat twee doelpunten zou opleveren. Eckmeyer zelf scoorde het eerste tegenpunt voor Bubali in de 32e minuut, toen hij, na een voorzet van links, direct in de uiterste hoek schoot, onhoudbaar voor keeper Tromp. Het was een bizonder mooi doelpunt. Bubali rook dat er nog een kans bestond om de score nog meer te wijzigen en deed er nog een schep bovenop. Men zette alles op alles, maar de kwaliteit ontbrak duidelijk.

Niettemin werd nog eenmaal gescoord drie minuten voor het einde. Na een scrimage voor het doel van Jong Aruba, kreeg Benny Brete de bal plotseling te pakken en dat betekende 2-3.

Verder liet Jong Aruba het niet komen, zodat de ontmoeting tenslotte in een 3 2 zege voor hen eindigde.

Onbekwame chauffeur veroorzaakt brokken

NOORD. — Op het kruispunt bij de politiewacht te Noord vond zondagmorgen om half één een verkeersongeval plaats, waarbij de bestuurder van een personenwagen, die geen rijbewijs bezat, geen voorrang verleende aan een andere wagen. De bestuurder van de betrokken wagen heeft in het verleden reeds verschillende malen een aanrijding veroorzaakt, ook toen had hij geen rijbewijs. Ditmaal komt het rijden zonder rijbewijs hem wel bijzonder duur te staan: de schade was drieduizend gulden.

Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Sabana Blancu, haalde zaterdagmiddag de bestuurder van een personenwagen een bestelwagen in. Bij het passeren reed hij eerst, de bestelwagen aan en daarna een tegenligger, Schade 1050 gulden.

Dat er iets verkeerd zat met de bestuurder bleek duidelijk: hij reed door, zette zijn auto bij de John F. Kennedyschool en nam de benen. even uur later meldde hij zich bij de politie te Santa Cruz. Volgens zijn verklaring was hij behoorlijk dronken geweest; hij was een uurtje eerder in de knoekoe nabij Mahuma wakker geworden, doch wist niet hoe hij daar was gekomen.

Op het kruispunt Steenweg en Oude Schoolstraat verleende zondagmiddag bestuurder van een personenwagen geen voorrang. Schade 250 gulden. Een half uur later beging op het kruispunt Paardenbaaistraat/Koningstraat de bestuurder van een andere personenwagen dezelfde fout ditmaal met vierhonderd gulden schade.

● Generaal Jasimer Sosnokowski, die in de tweede wereldoorlog opperbevelhebber was van de Poolse strijdkrachten aan de zijde van de geallieerden, is in zijn woning te Arundel, in de Canadese provincie Quebec, overleden. Hij was 84 jaar. Voor de oorlog had de generaal vele belangrijke posten in de Poolse regering bekleed. Hij had zich in 1944 in Canada gevestigd.

Agenda ARUBA

ANTOOR AMIGOE DI ARUBA – ASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. KANTOORUREN TEL.: 1639 – 50.

GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. ncina; NOORD EN ORANJE-AD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ PARADERA: Zr. Ludovic; SANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela. SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; N PEDRO HOSPITAAL, Tel. 00.

TICAS:
ORANJESTAD: Aruba, tel: 1080.
N NICOLAAS: San Lucas, tel: 19.

VERSEN
LOF: 19.30 H. Theresiakerk, San colas.
TENTOONSTELLING: 19.00 - .00 eigen werk - Aruba Camera-b - CCA.
CFT: 19.30 volleyball - huis-dsch., Sta. Cruz. (bekendmaking rtfiguur CFT).
ORT
VOETBAL: 20.00 Tropical vs akota – hoofdkl. - stadion
BASKETBALL: 20.30 sel. Esso-lymouth vs Sur. Arend - baan uba jrs.
CURSUS: 20.00 - 21.00 applikatie M.J. Lutter-Koot, Catiri 40,
MANCHEBOBEACH HOTEL
..tr. een of andere carnavalsgr. uz.: steelband.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred amer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en heraton trio (vrijd. en zat.: Oruba extet).
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, rijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) iscotheek alleen toegankelijk voor eden.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 open.
MANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his extet.
21.30 Show - dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and Lita Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Dale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
RESTAURANT THE FRYING DUTCHMAN:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill-O-Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag, en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB:
teenage corner of jungle-jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.
DIVI DIVI BEACH HOTEL:
Restaurant:
18.30 - 22.00 diner.
Pelicanbar:
11.00 - 02.00.
Nightclub:
20.00 - 24.00 (vrijdag en zat.tot 02.00).

Parochieraad S. Nicolas

SAN NICOLAS — In de parochieraad van San Nicolas heeft een aantal leden, die vanaf de oprichting (december 1965) hierin zitting hadden, plaatsgemaakt voor een aantal nieuwe leden.

De parochieraad in nieuwe samenstelling zal donderdagavond op de pastorie van San Nicolas bijeenkomen en bestaat uit de dames: Zr Gra... Kock, Mederica Albus, Eva ...ham, Norma Maduro, Chepa Ni...as, Denise Sharpe, en de heren: ...ario Bislip, Pablo Croes, Carlos ...Cuba, Alex Hoo, Max Kock, Dio... Martes, Eelco Nicolaas, Sylvan ...ul, Romy Peterson en Vicente ...

Antilliaanse kampioenschappen

Kleine doorbraak Aruba bij tennis

Hernandez/Van de Boorn winnen van dubbel Cur.

ORANJESTAD — Op de banen van het Aruba Caribbean Hotel werd zondagmiddag het damesenkelspel en het herendubbelspel, de twee laatste ontmoetingen van de Antilliaanse tennis kampioenschappen, gespeeld. De wedstrijddag bracht ook de enige zege voor Aruba, zodat Curacao, na zaterdag een 3-0 voorsprong genomen te hebben, tenslotte met 4-1 won. Het herendubbelspel was ook het beste van de kampioenschappen. Ruben Flores en Oscar Bennett van Curacao stonden tegenover Roro Hernandez en Sjef van de Boorn van Aruba. Hier zag men mooi tennis, prachtige rallies, goede service, kortom, een ontmoeting, die het aanzien ten volle waard was.

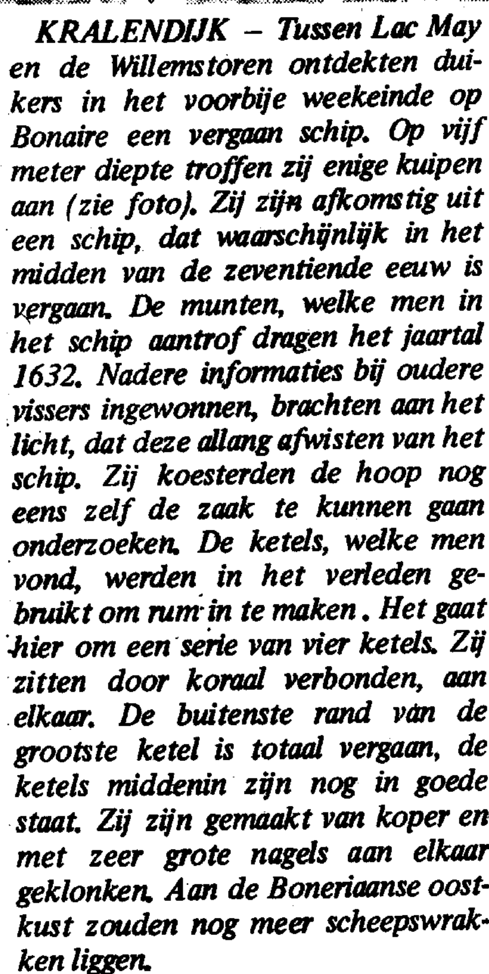
In het damesenkelspel versloeg Ninon Pimentel haar Arubaanse rivale Els Spruyt met 6-2. 1-6 en 6-2. In de eerste set stond Ninon Pimentel steeds voor en behaalde een gemakkelijke zege. De tweede set was voor Els Spruyt met 6-1. Alleen de tweede game was in deze set voor Ninon Pimentel. Hierna verloor Els Spruyt echter vijf games achter elkaar in de derde set. Zij won er vervolgens twee, maar toen maakte Ninon Pimentel er een einde aan door de volgende game te winnen en de stand op 6-2 te brengen.

Tot slot van de kampioenschappen werd het herendubbelspel gespeeld, waarin Aruba zijn enige overwinning behaalde. Beide sets gingen zeer gelijk op en aan de score, 7-5 en 8-6, kan men dit ook duidelijk zien. Na afloop dankte ALTB-voorzitter Frans Hage voor alle medewerking en feliciteerde de winnaars. De kampioenschappen hebben bewezen dat de tennissport op Curacao op een hoger peil staat, maar dat er toch sprake van een Arubaanse doorbraak is. Vorig jaar was het 5-0 en nu 4-1 voor Curacao. Eén speciaal woord had hij voor de sportiviteit van Rudi Plaate de dag tevoren.

Namens Curacao sprak Nick Easton, die dankte voor de gastvrijheid, de organisatie prees en de betoonde sportiviteit ten voorbeeld stelde aan alle takken van sport op de Antillen.

De bekers en plaquettes werden uitgereikt door sportkoningin Milly Vos. Vreemd deed hierbij aan dat het wisselsbekers zijn, waardoor dus de mogelijkheid bestaat, dat iemand, die dit jaar een beker individueel wint, het volgend jaar kwijt kan raken, zonder zelfs te spelen.

Zondagavond keerden de bezoekers naar Curacao terug.



KRALENDIJK – Tussen Lac May en de Willemstoren ontdekten duikers in het voorbije weekeinde op Bonaire een vergaan schip. Op vijf meter diepte troffen zij enige kuipen aan (zie foto). Zij zijn afkomstig uit een schip, dat waarschijnlijk in het midden van de zeventiende eeuw is vergaan. De munten, welke men in het schip aantrof dragen het jaartal 1632. Nadere informaties bij oudere vissers ingewonnen, brachten aan het licht, dat deze allang afwisten van het schip. Zij koesterden de hoop nog eens zelf de zaak te kunnen gaan onderzoeken. De ketels, welke men vond, werden in het verleden gebruikt om rum in te maken. Het gaat hier om een serie van vier ketels. Zij zitten door koraal verbonden, aan elkaar. De buitenste rand van de grootste ketel is totaal vergaan, de ketels middenin zijn nog in goede staat. Zij zijn gemaakt van koper en met zeer grote nagels aan elkaar geklonken. Aan de Boneriaanse oostkust zouden nog meer scheepswrakken liggen.

Happening op Aruba geslaagd evenement

ORANJESTAD – De eerste officiele "happening", die zondagavond door het Comite Young People werd georganiseerd is een groot succes geworden zowel wat belangstelling als organisatie betreft. Het geheel had een zeer ordelijk verloop. De publieke belangstelling, waaronder vele ouders die wel eens wilden weten wat een happening inhoudt, was bizonder groot. Waarnemend commissaris Oldenboom deelde de Amigoe desgevraagd mede zeer tevreden te zijn over het zeer ordelijk verloop; er werd geen wanklank gehoord. Ze hebben getoond, dat het goed en ordelijk kan, aldus de waarnemend commissaris.

De voorzitter van het Comite Young People, de heer Chido Henriquez, was eveneens te spreken over het geheel; alleen vond hij dat er wat teveel publiek op de been was, waardoor van de happening niet veel terecht kwam. Iedereen was te enthousiast en wilde te dicht bij het podium komen. Begrijpelijk dat de heer Henriquez en zijn bestuur erg trots waren dat er zoveel publiek op de been was, maar bovenal dat alles zo ordelijk verlopen was. "We gaan door, aldus de voorzitter, "we gaan een dezer dagen vergaderen en zullen de volgende keer de boel moeten laten afzetten. Dankbaar was hij voor de medewerking, die men allerwegen ondervond.

De teener-redacteur van de Amigoe schreef over deze happening als volgt:

De eerste officiele happening die zondagmiddag voor het bestuurskantoor werd gehouden, is een groot succes geworden, tenminste wat betreft show van lokale artiesten en de opkomst van de Arubaanse bevolking. Jong en oud waren aanwezig, het leek wel koninginnedag. Reeds voor zes uur was het al druk in de stad: er reden veel meer autos afgelopen zondag dan gewoonlijk en overal zag men [illegible] hippie gekleed. Iedereen wildee deze happening meemaken.

De happening werd ingezet met het optreden van de Space-masters die bij het publiek zeer in de smaak is gevallen, vooral vanwege hun "hot" nummers. Deze Curacaose band bracht afgelopen weekend toevallig een kennismakingsbezoek aan Aruba en was direct bereid medewerking te verlenen aan de happening. De kennismaking met de Arubaanse jeugd was dan ook 100 pCt. Vervolgens trad de Tramps op, met Jozef Martis van de Jeffies als invaller op het drumstel. Uit een gesprek met Roy bleek dat er van een "nervous breakdown" geen sprake was. We kunnen dus de fans van Roy geruststellen: Roy is oke. Van de Tramps moeten we echter opmerken dat ze wel wat vaker mogen oefenen, willen ze "in" blijven. Nieuwe sterren aan het Arubaanse beat-firmament zijn "Abraham and his wooden toothbrush". Op de kapsels van deze jongelui lettend zou men eerder aan een "hairbrush" denken. Het optreden van deze popgroep is gebaseerd op improvisatie, hetgeen nu reeds een reeks eigen composities heeft opgeleverd. Een zeer creatieve groep dus; ze moeten alleen ernstig oefenen.

De laatste beatgroep die het publiek met haar nummers vermaakte, was de Golden Treasurers. De Treasurers speelden, zoals het publiek vanhen verwachtte, de laatste hits zoals zij alleen het kunnen. Het optreden van de bands samenvattend kunnen we in een paar woorden zeggen: de show was steengoed.

ORGANISATIE

De animo waarmee de leden van het Young People comite hun werk hebben gedaan is voor vele tieners een stimulans om zich bij deze organisatie aan te sluiten. Desondanks is het comite er niet in geslaagd de Antilliaanse gewoonte, het niet op het vastgestelde tijdstip beginnen, aan de kant te schuiven. Hopelijk zal dit in het vervolg wel lukken.

Het podium waar de instrumenten waren opgesteld was nogal klein en veel te laag, met tot gevolg dat iedereen zo dicht mogelijk bij het podium trachtte te komen waardoor er geen plaats was voor de tieners die wilden dansen. In zijn eerstvolgende vergadering zal het Young People comite zich beraden over een systeem om de situatie van afgelopen zondag rond het podium te voorkomen.

MEDEWERKING

In zijn toespraak zette de voorzitter van het comite, Chido Henriquez [illegible] der de gezaghebber O. Henriques en wnd. commissaris Oldenboom het doel van "Young People" uiteen en bedankte de medewerkers voor hun waardevolle steun, en begrip. Voorts deed hij een beroep op de aanwezigen om zoveel mogelijk medewerking te verlenen aan het comite opdat de happening vlot er ordelijk zou verlopen, hetgeen noodzakelijk is voor het geregeld organiseren van happenings. Vervolgens werden de leden van het Young People Comite aan het publiek voorgesteld en ook de medewerkers van de pers (tienerrubrieken) werden hierbij niet vergeten. Tenslotte vraagt het comite van Young People aan het publiek zich de volgende keer niet te gedragen als toeschouwers maar als deelnemers waardoor het dan niet gewoon een publieke show, maar een echte happening zal worden.

Bolivariana viert Dia de la Raza

ORANJESTAD. — In het gebouw van de Sociedad Bolivariana herdacht men zondagavond de „Dia de la raza" met een cultureel programma, waarvoor opvallend veel publieke belangstelling bestond.

Nadat ceremoniemeester Alfonso MiMrep de avond had geopend, heette voorzitter Carlos Profeet de aanwezigen welkom en wenste hun een prettige avond toe.

Hierna voerde dr D. A. Garcia de Paredes het woord over de betekenis van 12 oktober, speciaal voor de Amerika's. Op 12 oktober 1492 werd Amerika door Columbus ontdekt en later heeft men van deze datum Rassendag gemaakt. Zijn toespraak was zeer toepasselijk en werd met een luid applaus begroet. De Venezolaandse consul-generaal, de heer Fabio Larazabal, overhandigde namens de bekende Venezolaanse professor Horacio Vanegao vijftien schtlderijen van de vijftien beroemde Venezolaanse „vaderen" van het land. Ook mevrouw Brunilda van Alphen hield een voordracht.

De rest van de avond werd met muziek- en dansnummers gevuld, waarbij optraden Toni Thijssen en zijn groep, de dansgroep van Gechi Pietersz, de Trupialen, het conjunto Tipico Antillano van Modesto Clemencia, Nilka Franka met begeleiding van het trio van Leslie Farro, het Trio Incognito van Carlos Hart en tenslotte een pas opgerichte mariachi, die de toeschouwers aangenaam verraste (men hoort tegenwoordig zo weinig van mariachi's), evenals hun zangeres Ana Krozendijk, die na lange afwezigheid nu weer begint op te treden en blijk gaf de kunst in het geheel niet verleerd te zijn.

Het was een bijzonder geslaagde avond, die bij de aanwezigen zeer in de smaak viel.

BC STOPT BOUW TOILETGEBOUW

ORANJESTAD — In opdracht van het bestuurscollege van Aruba is de bouw van een toiletgebouw in de haven van Oranjestad stopgezet. De bouw was namelijk door het Land aan de laagste inschrijver, de firma Holman en Van Eerden, gegund, doch de bouw geschiedde zonder dat het eilandgebied hiervan op de hoogte was en ook nog op grond van het eilandgebied. Toen door de firma Holman en Van Eerden kortgeleden met de bouw werd begonnen, bleken de verschillende eilandsdiensten, die gewoonlijk bij bouwen betrokken zijn, zoals Domeinbeheer, DOW alsmede de Haven en Loodsdienst, hiervan niet op de hoogte te zijn. Voorts kwam vast te staan, dat het Land opdracht had gegeven om op eilandsgrond te bouwen. De bouw werd dan ook stopgezet. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat het gebouwtje alsnog ergens anders zal worden gebouwd, aangezien de plaats die het Land gekozen heeft, niet geschikt is. Vlakbij moet namelijk een nieuwe douane loods komen, wanneer daar dan nog een toiletgebouw op de hoek komt is het uitzicht voor het verkeer niet goed.

Badminton

ORANJESTAD. — Zondag 12 oktober vond de derde ontmoeting plaats tussen B.C. Playa en B.C. Dakota in de gymnastiekzaal van het Dominicus/La Sallecollege. Was de eerste ontmoeting door de jongens van Dakota gewonnen met 4—1, de tweede ging verloren met 1—5. Aanvankelijk leek het er op dat Playa ook deze keer met grote cijfers zou winnen, maar doordat de laatste drie partijen voor Dakota waren, werd het tenslotte slechts een benauwde 5—4 overwinning voor Playa. Duidelijk was te merken dat de club van Dakota sterker is geworden en uit haar midden enkele nieuwe talenten naar voren zullen komen, maar ook dat Playa haar spelpeil weer enigszins heeft opgevoerd.

Altman, Celaire, Hoogeniemstra, Lutter en Timisela (Playa) versloegen hun tegenstanders Spratt, Halligan, Martinus, Valentijn en Dorival in twee sets, terwijl Janssen, Gavidia en Timisela in drie sets werden verslagen door hun opponenten Bernabela, Rasmijn en Thomas. Van Zonneveld verloor in twee sets van Kock.

Vooral de partij Altman — Spratt was interessant en leerzaam. Duidelijk bleek uit deze partij dat Altman momenteel op eenzame hoogte staat en de andere spelers van hem qua techniek, taktiek en reactievermogen nog zeer veel kunnen leren. Lutter was niet geheel fit en had daarom vooral in de tweede set veel moeite met Valentijn, één der topspelers van Dakota. Timisela viel op door zijn zeer snel reactievermogen.

Dat badminton een zeer zware sport is, kwam zeer duidelijk naar voren in zijn tweede partij tegen Thomas. Timisela won de eerste set, maar moest in de volgende sets bij gebrek aan adem capituleren voor de nog frisse, zeer fel spelende Thomas.

De tweede set van Celaire tegen Halligan was een ware slijtageslag tussen twee felle vaak smashende spelers. Rasmijn wist in een spannende wedstrijd de energiek tegenstand biedende Gavidia pas in de derde set op het nippertje met 15—13 te verslaan. Hooghiemstra had slechts in de eerste set veel meite met de newcomer Martinus, die evenals Kock met veel training aansluiting kan krijgen bij de top van Dakota.

De gedetailleerde uitslagen waren (waarbij de namen van de spelers van Playa het eerst zijn genoemd) als volgt: Hooghiemstra — Martinus 15—11 en 15—7; Timisela — Dorival 15— en 15—4; Janssen — Bernabela 7—15, 15—5 en 10—15; Altman — Spratt 15—1 en 15—4; Celaire — Halligan 15—4 en 15—10; Lutter — Valentijn 15—9 en 15—13; Gavidia — Rasmijn 5—15, 15—8 en 13—15; Van Zonneveld — Kock 6—15 en 12—15; Timisela — Thomas 15—9, 11—15 en 6—15.

Ds J.A. Visser leraar in Culemborg

PIEDRA PLAT — Naar wij uit Nederland vernemen is ds J. A. Visser, de in juli vertrokken predikant van Piedra Plat, met ingang van 1 november benoemd tot leraar oude talen en godsdienstleraar bij de Christelijke Scholen Gemeenschap te Culemborg.

Aruba en in het bijzonder de mensen op Piedra Plat zagen ds en mevrouw Visser, die daar ruim 11 jaar werkten niet graag vertrekken; zij lieten een leegte achter die niet gauw zal zijn op te vullen. Ds Visser die de laatste maanden wat rust nam in Oosterhout bij Nijmegen schijnt het erg moeilijk te vallen voor goed afscheid van Aruba te hebben moeten nemen. Hij heeft in de jaren, dat hij hier heeft gewerkt vele vrienden gemaakt, niet alleen in Piedra Plat maar ook te San Nicolas. De nieuwe Prot. Kerk met bijlokalen in de Pastoor Hendrikstraat aldaar zijn tot stand kunnen komen door de taaie volharding en het grote doorzettingsvermogen van ds Visser, zijn kerkeraad en zijn vele en goede relaties die hij hier had.

RCA gelijk tegen Sport Boys

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion werd zondagmiddag de hoofdklasse-competitie voortgezet met de wedstrijd tussen hekkesluiter Sport Boys en R.C.A. De uitslag was een 2—2 gelijkspel, een vooral voor R.C.A. teleurstellend resultaat, waardoor de kampioensaspiraties behoorlijk gedaald zijn. Voor Sport Boys betekende dit gelijkspel een kostbaar punt. Het heeft nu twee punten uit acht wedstrijden, terwijl R.C.A. er nu elf uit acht wedstrijden heeft.

In het Wilhelminastadion wordt vanavond de competitie voortgezet met de ontmoeting tussen koploper Dakota en Tropical.

Manchebo-personeel medevennoot in zaak

ORANJESTAD. — In het Manchebobeach-hotel heeft directeur H. Schotborgh gisteravond tijdens een dinerbijeenkomst aan een groep personeelsleden aandelen in het bedrijf uitgereikt. Toen de directie van het hotel besloot tot uitbreiding over te gaan, werd besloten hiervoor nieuwe aandelen uit te geven. Het personeel werd in de gelegenheid gesteld aandelen te kopen. Eénentwintig man maakten hiervan gebruik en kocht voor 34.200 gulden aandelen. De financiering werd door de H.B.U. verzorgdd, waarbij de directie van het hotel vijftig procent van de reente voor haar rekening neemt. Het betreft hier hoofdzakelijk personeel dat vanaf het begin in het bedrijf werkzaam is.

De uitbreiding met 24 kamers tot 72 kamers zal begin ddecember in gebruik worden genomen. In dit verband wees de heer Schotborgh er op, dat voor die datum de nieuwe vleugel van het hotel reeds is volgeboekt.

Lichtgewonde in verkeer

ORANJESTAD — Op de L. G. Smithboulevard kwam zondagmiddag de bestuurder van een taxi, die te diep in het glaasje had gekeken, in botsing met een voor hem rijdende wagen. Schade 800 gulden.

Op de kruising Oude Schoolstraat en Windstraat kwamen twee personenwagens in botsing; een der bestuurder raakte licht gewond. Oorzaak was het niet verlenen van voorrang, schade 3500 gulden.

Petronia kondigt aftreden aan als voorzitter G.P.C.

ORANJESTAD — Bijzonder groot was het aantal personen, dat zondag het feest bijwoonde, dat de Grupo Politico Curazolenjo gaf voor leden en medewerkers. Behalve Curacaoenaars werden kandidaten en vertegenwoordigers van alle sectoren van de PPA uitgenodigd. Partijleider Jossy Tromp, secretaris Ernest Finck, alsmede enige kandidaten waren verhinderd, maar dit deed niets af aan de feestvreugde. Van tien uur 's morgens tot bijna zeven uur 's avonds zat de stemming erin.

Nadat het eten geserveerd was, werden enige toespraken gehouden, onder andere door vice-voorzitter van de GPC Siro Pieters, HPA-voorzitter Tommy Pietersz, Juan Wix en voorzitter Ernesto Petronia.

Uiteraard ging de meeste belangstelling uit naar de toespraak van de heer Petronia, mede in verband met het feit dat hij thans informateur is. Over de formatie op zich werd weinig nieuws gehoord, logisch ook, maar des te meer nieuws had hij over de Grupo Politico Curazolenjo zelf. Hij kondigde aan binnenkort af te zullen treden als voorzitter van de Grupo, welke functie hij gedurende negentien achtereenvolgende jaren, vanaf de oprichting dus, bekleed had, om plaats te maken voor nieuw bloed. Sedert de oprichting was hij ook als kandidaat van de groep bij elke verkiezing met voorkeurstemmen gekozen. (Als opvolger van de heer Petronia als voorzitter wordt de naam van Siro Pieters genoemd).

INTEGRATIE

Ook zei de heer Petrona aan het bestuur te zullen voorstellen om de naam Grupo Politico Curazolenjo te wijzigen in Grupo Politico Antiliano, waarmee hij een verdergaande integratie voor heeft. Gaat het bestuur hiermee akkoord dan zullen onmiddellijk stappen genomen worden om de naamsverandering tot stand te brengen.

Het orkest van Hector Hasham had een lied voor de groep gecomponeerd, dat binnenkort op de grammofoonplaat zal uitkomen. Hij toonde zich verheugd, dat dit feest van de Grupo Folklorico Curazolenjo eigenlijk, gezien het bijzonder groot aantal aanwezigen, een feest van de gehele PPA was geworden.

Hij betreurde het ten zeerste dat door de PPA-leiding nog geen stappen waren ondernomen om het 20-jarig bestaan van de partij te vieren op 23 oktober aanstaande. Hij vond dat dit een te belangrijke datum was om ongemerkt voorbij te laten gaan. Viert de partij het 20-jarig bestaan niet, dan zal de Grupo Politico Curazolenjo op de zondag, volgende op 23 oktober, een even groot feest organiseren, waarvoor hij de aanwezigen bij voorbaat uitnodigde. Het PPA-bestuur heeft inmiddels bekend gemaakt dat het eind dit jaar een jubileum-nummer zal uitgeven. Eén en ander is door de vervroegde verkiezingen enigszins verlaat. Aanwezig waren ook de heren Rudi Ellis, Abdul en Sealy van Bonaire.

BRAZIL — Zondagmiddag omstreeks drie uur brandde een auto te Brazil geheel uit. Uit het onderzoek van de politie kwam vast te staan, dat twee mannen deze brand gesticht hadden. Zij werden beiden aangehouden. De zaak is in onderzoek.

FELICITATIE-REGISTER

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend

dat ter gelegenheid van de geboorte van de derde zoon van Hunne Koninklijke Hoogheden Prinses Beatrix en Prins Claus voor iedere inwoner van Aruba de mogelijkheid open is gesteld om het Prinselijk Paar geluk te wensen door middel van het tekenen van een openbaar felicitatie-register. Dit register zal tot en met 14 november a.s. op alle werkdagen gedurende de normale kantooruren voor het publiek ter tekening liggen ten Bestuurskantore.

Te koop aangeboden
CURACAO

FORD FALCON 1964 in zeer goede staat van onderhoud voor contants ƒ 2.600 cash. Voor inlichtingen: Quintastraat 5.

2 CHIHUAHUAHONDJES, 2½ maand oud. Van Eyck v. Voorthuizenweg 30. Tel. 24216.

HUIS met 3 slaapkamers eigendomsgrond, rustige buurt, omgeving stad. Telf. 13396.

INBOEDEL. Commandeursweg 12. F. Spigt na 17.00 uur.

V.W. 1600 L - 1967. Irenelaan 18. Tel. 43470.

PEUGEOT (1 jaar oud!) in uitstekende staat van onderhoud. Nieuwprijs ƒ 5250,— thans ƒ 2900 contant. Inlichtingen telefoon 25379.

SIMCA 1500 i.z.g.s. ƒ 1200. Te bevragen Sanatorium 23180 toestel 58.

HONDA SS 90cc. Traai Seroe 67A. Tel. 49350.

SPLINTERNIEUWE, uniek mooi bekleed kinderbedje. Inl. Zwaluwweg 5.

MAHONEHOUTEN slaapkamerameublement bestaande uit: hangkast, toilettafel met bankje; tweepersoonsbed en nachtkastjes, prijs 300.—. Van Staverenweg no 1.

VOOR mooie „Arte Murano Icet" stukken, bezoek „Irma". Schutteweg 2. tel. 44178.

KIDDY-COUP; vierkante en ronde box, autostoeltje; eetstoel, reiswieg z.g.a.n. rotanwieg; babybad. Kanarieweg no 2, tel. 36774.

SPEAKERS, Lafavette amplifier; taperecorder; Sansonite-tas; stoomstrijkijzer; éénpersoonsbedden; gasstoof; radio console. Inlichtingen: tel. ...16.

VISSERSBOOT 15 ft, 18 P.k. motor, prima conditie. Inlichtingen: Penstraat no 154.

GORDIJNRAILS met bijbeh.: ... per meter, 4,50 per stuk van ... meters. 37.50 voor 12 stuks van ... meters. Soepel stoffeerleer voor auto's en meubelen 5,50 per meter. ... Hardware.

OPEL Rekord i.z.g.s. nieuwe accu, ... banden, radio, goedgekeurd ƒ 800.— cash. Trompetbloemweg 23, Tel. 36147.

ARUBA

ZIT-SLAAPKAMERAMEUBLEMENT na kantoortijd, tel. 2318.

IJSKAST, fornuis, bedden, bergmeubel e.a. huish. art. Antiguaweg No 16.30.

GEHELE inboedel, koelkast, wasmachine, airco, stoof etc. Savaneta 513. Tel. 7162.

... GROTE moderne eetkamer buffets, goedkope prijs. Tel. 2121 - 3131.

Voor 850 gld aan kristal gestolen

WILLEMSTAD — Om half drie gistermiddag werd een inbraak gemeld in een winkel aan het Hendrikplein. Men had zich toegang verschaft door een raam aan de noordzijde van de winkel te forceren. Men ging er met kristallen vazen, borden en schotels vandoor. De gezamenlijke waarde daarvan was 850 gulden. Ook enige horloges worden gemist.

AAN ROZENWEG INGEBROKEN

WILLEMSTAD — Bij de Kinder- en zedenpolitie werd gistermorgen om acht uur aangifte gedaan van diefstal van een portemonnee. Daarin zat ongeveer honderd gulden aan Antilliaans geld, maar ook een onbekend aantal Amerikaanse dollars. De portemonnee werd ontvreemd uit een damestas, welke in een zitkamer lag van een woning aan de Rozenweg.

Vechtpartij in bar

SANTA CRUZ — In een bar te Santa Cruz brak zondagavond een vechtpartij uit, waarbij een man met een bierfles naar zijn tegenstander gooide. Deze liep een kapwond op. Nadat de wond in het hospitaal gehecht was kon hij huiswaarts keren. De dader, die te diep in het bekende glas had gekeken, werd ter ontnuchtering ingesloten.

In verband met verschillende diefstallen werden vier knapen tussen de leeftijd van 13 en 15 jaar aangehouden. Na verhoor werden zij aan de ouders teruggegeven; tegen allen werd pv opgemaakt.

Uit een woning aan de Tulpenstraat te San Nicolas werd een inbraak gemeld, waarbij een geldkistje wordt vermist.

De politie verleende gedurende het afgelopen weekeind 48 maal assistentie en gaf 55 processenverbaal.

● Het officiële en het rebellerende vakverbond in Argentinië hebben in beginsel besloten tot een algemene staking van 38 uur in het gehele land op 29 en 30 oktober. Het is een protest tegen de economische en sociale politiek van de regering.

1961 220 S MERCEDES BENZ - a fine automobile - deep red with real leather upholstery - many extras, sunroof, radio/rear speaker, reclining seats, phone 9-3548 for demonstration ride - asking NAƒ 1900.

GEDEELTELIJKE inboedel, kast - bed - tapijten, TV, planten. T.L. 247A, tel. 1427.

Te huur gevraagd
CURACAO

2 NED. verpl. zoeken per 1 nov. of later verlofgangershuis. Tel. 12032 b.g.g. 36634.

HUIS met 3 slaapkamers. Huurprijs tot ƒ 175,— per maand, tel. 36255.

EEN huis t/m NAƒ 150,—, tel. 11338. Fam. May. Passangrahan.

ARUBA

RUIM HUIS omg. O'stad huur tot ƒ 200,— p.m. tel. 7443.

KLEINE kantoorruimte met opslagplaats omgeving Oranjestad. Tel. 1230.

ON a two-year lease furnished house two Bedrooms in good neighbourhood; call Ecury 2310 or 2318.

EEN huis met 2 of 3 slaapkamers, in Oranjestad. Huur beneden NAƒ 200,— p.m. Brieven te richten aan Ganuar, Landslaboratorium, Aruba.

Te koop gevraagd
ARUBA

GASSTEL, kasten en 2 airco's. Tel. 2672 - 2922.

Te huur aangeboden
CURACAO

GEMEUBILEERD huis te huur van 6 Dec. — 15 Januari in Van Engelen. Tel. 35099.

ARUBA

NEW Airco. Rooms all itensils. Bubali 105A. Evening 6—7.

GEMEUBILEERD huis met 2 slaapkamers. Bernhardstr. 6.

NIEUWE moderne kantoorruimtes, groot en klein, direct beschikbaar in Aruba Commercial Building. Tel 2121 - 3131.

GEM. woonhuis goedgelegen in O'stad met 2 airco's. Tel. 2672.

GEM. woonhuis zeer goedgelegen met 3 airco's. Tel. 2922.

Personeel gevraagd
CURACAO

GEVRAAGD dienstmeisje van 8 — 14 uur. Mevr. H. Lim, Franse Bloemweg 2, tel. 35987.

ARUBA

DIENSTMEISJE voor dag en nacht of tot 7 uur, tel. 1737 woensdag na 4 uur.

Diversen
CURACAO

WONINGRUIL; Aangeboden: 3 slaapkamerwoning, huur ƒ 150,—. Gevraagd: woning met 3 — 4 slaapkamers, hogere huur geen bezwaar. Telf. 53205.

WORDT u een bruid? Wilt u iets leuks? Iets aparts? Bezoek ons atelier. D. Rahan. La Petite Boutique. Tel. 35670. Anjelierweg 3.

ATTENTIE! Dames: Kunt u niet slagen voor een Maternity dress? La Petite Boutique maakt alles! Anjelierweg 3. Tel. 35670.

ARUBA

CHRYSLER 1965 in ruil voor een kleinere wagen + 2000,—. Tel. 9-3645 Bungalow 328.

AUTORUIL, beschikbaar 4 weken omstreeks Kerstmis Aruba. Gevraagd dito Nederland. tel. 7051.

TE KOOP
* Zitkamerstel
* Deense eetkamerstel
* Deense lessenaar
* Airconditioner (Whispair)
* Gasstoof
* Een grote tapijt
* Televisie, portable
* Planten
* Engels antiek

Mr. Hadden, New Port, phone 38040

GEBOREN
DYLAN GEORGE
Ouders:
George en Hazel Heyer
Broer: Alan
14 oktober 1969.
Sanatorium Het Groene Kruis.

Met grote blijdschap en met dankbaarheid aan God, geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Sumini

Clifford J. A. Bos
Juliette E. Bos
Nunes

12 oktober 1969.
Sanatorium Het Groene Kruis.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.- tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27—29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinia.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO—BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: H. MEBUS. Gouverneur Debrotweg z/n en telefoon 4222.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur vooratgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen

electiewedstrijd gewichtheffen
CURIEL VERBETERT RECORD BIJ STOTEN

ILLEMSTAD — Hector Curiel, een der geroutineerde gewichtheffers die een grote kans maakt om te worden afgevaardigd naar elfde Middenamerikaanse- en Caribische spelen in Panamá, toonde op zaterdagavond tijdens een selectiewedstrijd voor de samenstelling van het team voor Panamá dat hij in topconditie verkeert. Op onderdeel drukken vestigde hij een nieuw record voor de Nederlandse Antillen. Hij hees op dit onderdeel 102½ kg. omhoog. Het record stond met 100 kg. op naam van Kirindongo sinds 1962.

De gewichtheffers die zaterdagavond deelnamen aan de selectiewedstrijd. Tweede en derde van links respectievelijk Roberto Lindeborg en Hector Curiel die het in hun klasse vastgestelde totaal voor uitzending naar Panama ruim haalden.

Twee heffers klassificeren zich

edstrijdleider G. A. de Jongh nde de wedstrijd in het oude nsgebouw om half negen en eg, nadat hij de spelers aan het bliek had voorgesteld, één mit stilte ter nagedachtenis van de ederland om het leven gekomen H. J. Sprock.

eneinde hun trainingsschema's maal te kunnen voortzetten en t eind november hun climax te eiken, gaven verschillende heffers, zoals Sabina, Monk, Rijna en sberg er zaterdagavond de voorr aan niet aan deze eerste seiewedstrijd deel te nemen.

lechts twee cracks, Hector Cu en Roberto Lindeborg namen deel. Curiel verbeterde, zoals reeds hierboven vermeld, het record op het onderdeel drukken. Hiermee zag hij zijn harde, praktisch dagelijkse training met succes bekroond. Waarschijnlijk wegens een té goede start kwam hij noch bij trekken, noch bij stoten aan een nieuw record toe, hetgeen voor de insiders wel in de lijn der verwachtingen had gelegen. Curiels totaal was 315 kg., 7½ kg. hoger dan het voor hem gestelde minimum van 307½ kg.

BANTAMGEWICHT

Roberto Lindeborg bereikte in het bantamgewicht een totaal van 302½ kg., liefst 15 kg. meer dan het totaal dat voor hem bepaald was (287½ kg.). Hij had tot tweemaal toe een totaal van 307½ kg. binnen zijn bereik maar in beide pogingen faalde hij 115 kg. boven het hoofd te houden bij het onderdeel stoten.

Van de jongere generatie viel vooral E. Dammers op. Deze negentienjarige middengewicht-heffer kwam zaterdagavond met 320 kg. tot het hoogste totaal. Hij haalde het vereiste totaal van 350 kg. weliswaar niet maar toonde wel een grote vooruitgang. In dezelfde klasse behaalde J. Francisca een totaal van 302½ kg. L. Martina was in de lichtgewichtklasse minder fortuinlijk. Hij faalde driemaal bij het stoten. In het lichtzwaargewicht bereikten H. Hansen en H. Bentura respectievelijk een totaal van 295 en 295½ kg.

De tweede selectiewedstrijd wordt op 29 november gehouden. Waarschijnlijk zullen dan ook gewichtheffers uit Aruba aanwezig zijn. De jury bestond zaterdagavond uit A. Smiet, F. Rijna, L. de Palm, de „loaders" waren E. Kirindongo en Martina, coach was J. M. Betrian en scorers Bentura en De Jongh.

AMBUMBU

EN LIED gezongen bij de "gerte van de EERSTE CURAOENAAR", een kind met negeraans bloed. Tekst van Jeffue ncisca van Dokterstuin:

ocan a sali gene - gene chambora
ocan me a sali gene
gene chambora
ene ma nos tur mes ta limah eh
ene chambora.

Voor zover vertaalbaar: De indiaan neger geworden, een chambora er, waar wij zijn allen broeders.

P.B.

—*—

OS ANGELES. — Los Angeles zijn kandidatuur stellen voor de anisatie van de olympische zoerspelen van 1967. Burgemeester n Yorty stelt zich aan het hoofd een Amerikaanse delegatie, die presenteert bij een bijeenkomst het I.O.C., die eind oktober in brovnik wordt gehouden. In 1932 ren de spelen reeds in Los Angeles. or de winterspelen van 1967 of 80 wil Garmisch Partenkirchen aanmerking komen.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND
Distrikt Curacao

008/69 d.d. 13 oktober 1969
WEDSTRIJDUITSLAGEN
Competitie 1968/69
Junioren A (tweede ronde)

U.B.T. — Sithoc .... 3—1.
thoc — Vesta .... 3—0.
thoc — Centro Deportivo Porta Blancu .... 3—0.
g Colombia — Centro Dominguito .... 3—0.
U.B.T. — De Koning .... (De Koning niet opgek.)

ET OPGEKOMEN:

e vereniging DE KONING is beboet met vijf gulden en twee winstnten in mindering op de ranglijst competitie Junioren A wegens het et opkomen tegen de vereniging Centro Deportivo Porta Blancu rtikel 4 R.K.W.).

e vereniging DE KONING is beboet met vijf gulden en wordt voor de rdere duur van de competitie Junioren A 1968/69 geschorst, wegens het t tweemaal toe niet opkomen tegen de vereniging Centro Deportivo orta Blancu op respectievelijk 10 augustus 1969 en 14 september 1969 en de vereniging S.U.B.T. Alle door deze vereniging gespeelde wedijden worden als niet gespeeld beschouwd (artikel 40 H.R.).

EINDSTAND JUNIOREN A COMPETITIE 1968/69

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpt voor	doelpt tegen	punten
U.B.T.	12	11	0	1	44	6	22
g Colombia	12	11	0	1	29	4	22
ntro Dominguito	12	5	3	4	26	18	13
thoc	12	6	1	5	24	20	13
D. Porta Blancu	12	2	2	8	14	29	6
sta	12	1	3	8	9	40	5
endam	12	1	1	10	6	35	3

BESLISSINGSCOMPETITIE JUNIOREN A 1968/69
(Eerste Ronde)
ndag, 19 oktober 1969 om 2.30 uur nm.:
S.U.B.T. — Jong Colombia (S.U.B.T.-stadion)
(Tweede Ronde)
ndag, 26 oktober 1969 om 10.00 uur v.m.:
Jong Colombia — S.U.B.T. (Sint Michiel-terrein)

SCHRIJVINGEN:
U.B.T.: Urwin J. Betorina, Robert A. A. Thodé, Raymond C. van Aanholt, Riley L. Toppenberg en Giovanni G. Toppenberg.

HET BESTUUR

Zwarte dag voor Nixon op komst

door
BERNARD PERSON

DE 15DE OKTOBER kan door president Nixon niet met vreugde worden tegemoetgezien. Studenten en hoogleraren van universiteiten in geheel Amerika zullen die dag de college-lokalen verlaten en de straat optrekken om betogingen te houden en van huis tot huis hun medeburgers te overtuigen dat de oorlog in Vietnam onmiddellijk moet worden stopgezet. Vele leiders van beide grote partijen hebben hun instemming betuigd met deze geweldloze aktie, die gevoerd wordt onder de naam "Vietnam Moratorium." Hun woorden laten geen twijfel over aan hun stijgende verontwaardiging over het oorlogsbeleid der regering.

Een paar voorbeelden ter illustratie. Joseph Duffy, voorzitter van "Americans for Democratic Action" verklaart: "Het morele, fysieke en economische welzijn van ons land is afhankelijk van een onmiddellijk einde van de oorlog, niet het volgend jaar, maar NU." De Republikeinse senator Charles Goodell (die de plaats van de vermoorde Robert Kennedy heeft ingenomen:) "Dit beroep van de Amerikaanse studenten op de natie is de hoogste vòrm vaderlandsliefde." Senator George McGovern: "Ik hoop dat de moratorium-aktie de regering duidelijk zal maken, dat een voortzetting van dit zinneloze bloedbad op een nationale tragedie zou uitlopen."

Ik zou hier tientallen soortgelijke uitlatingen aan toe kunnen voegen.

Deze campagne gaat nog iets verder dan die van de bovengenoemde Republikein Goodell, die in de senaat een resolutie heeft ingediend, welke een terugtrekking van alle troepen tegen het einde van het komende jaar eist.

Nixons reactie

Nixons Reactie op deze pogingen om het einde te bespoedigen is geweest, dat hij "zich door de defaitisten niet in het minst zal laten beinvloeden." (Het gebeurt niet vaak, dat de leider van een democratisch land er openlijk voor uitkomt dat hij de openbare mening aan zijn laars lapt.) Nixon stelt zijnerzijds ook een moratorium voor: 2 maanden uitstel van alle kritiek. Hij wil Hanoi op die manier ervan overtuigen zegt hij, dat hij een "verenigd front" achter zich heeft. Dit getuigt van grenzeloze naiveteit, aangezien men in Hanoi ook couranten leest, dus weet hoe sterk de Amerikaanse oppositie is. Volgens de jongste Harris Poll keurden slechts 35 pCt der ondervraagden Nixons beleid in Vietnam goed — een laagterecord.

De voornaamste punten waarop Nixon schipbreuk moet leiden, zijn: ten eerste, dat hij blijkbaar nog steeds in een militaire overwinning gelooft ("Ik wens niet te presideren over de eerste Amerikaanse nederlaag," zei hij vorige week in navolging van Lyndon Johnson) en ten tweede, dat hij de regering -Thieu in Saigon blijft vertrouwen.

Nixons kritici hebben hem 8 maanden met rust gelaten, in de hoop dat hij met een creatief plan te voorschijn zou komen, zoals hij had beloofd (en op grond waarvan hij werd gekozen.) Maar zij zijn niet overtuigd dat hij alles heeft gedaan wat hij kon om de vrede mogelijk te maken. Velen hunner betwijfelen bijvoorbeeld of de toegezegde terugtrekking van 60.000 man tegen half december een redelijke tegenprestatie is geweest voor de vermindering met TWEEDERDEN van de Noord-Vietnamese infiltraties — een cijfer dat door Nixon zelf is gegeven. Zij redeneren voorts, dat indien er (zoals Nixon zegt) geen vijandelijke zomeroffensief is geweest en er weinig kans op een herfstoffensief bestaat, het volhouden van de zware militaire pressie moeilijk is te rechtvaardigen.

Nixon herhaalt voortdurend, dat zijn enige doel in Vietnam is, het recht van het Zuid-Vietnamese volk te verzekeren, "zonder buitenlandse inmenging zijn eigen regering te kiezen." Hij heeft daaraan toegevoegd, dat de regeringen van de Verenigde Staten en van Zuid Vietnam de resultaten van een vrije verkiezing loyaal zouden aanvaarden, onverschillig hoe de uitslag was, ja zelfs als de communisten een meerderheid haalden. Maar dit is niet wat Saigon zegt!

Dergelijke tegenstrijdigheden kunnen evenmin tot vrede in Vietnam als tot een een verenigd front in Amerika leiden. Het is nu wel duidelijk, dat de grootste hinderpaal voor vrede in Saigon moet worden gezocht. Thieu verklaarde dezer dagen tot journalisten, dat wat Amerika ook doet, Saigon zal blijven doorvechten tot "de overwinning is behaald," d.w.z. tot het gevaar voor een coalitieregering in Zuid Vietnam bezworen is. Hij veroorzaakte een nog grotere sensatie door een interview voor een Amerikaans tv-station, waarin hij zeide dat Zuid Vietnam zich na de geleidelijke terugtrekking der Amerikanen slechts staande zou kunnen houden, als het een stroom van Amerikaanse wapens, WAARONDER KERNWAPENS, zou ontvangen.........

Het wordt meer en meer de vraag, hoe lang Washington de gevangene van Saigon zal kunnen of willen blijven; hoe lang Nixons grootste zorg zal zijn het politieke leven van Thieu te rekken; hoeveel Amerikanen en Zuidvietnamezen er nog zullen moeten sneuvelen, alvorens Washington beseft dat slechts een representatieve coalitieregering in Saigon in staat zal zijn, vredesonderhandelingen met Hanoi te openen.

Nixon kan de Zuidvietnamezen slechts aan een regering helpen "die zij zelf wensen" als er eerst verkiezingen worden gehouden. Maar deze blijken onmogelijk te zullen zijn onder het regime-Thieu, dat alle kritici gevangenzet en zelfs met een militaire staatsgreep dreigt tegen een kabinet, waarin communisten zouden zitten. Deze onhoudbare toestand verklaart de wanhoopsaktie der studenten en de campagne der congresleden die Nixon in duidelijke taal een "tot hier toe en niet verder" toeroepen.

Feijenoord begaat misstap
BAAN VRIJ VOOR AJAX

DEN HAAG – Na de negende speeldag in de competitie van de eredivisie is van het onaantastbare duo Ajax/Feijenoord alleen de eerste ploeg nog geheel zonder puntenverlies. Ajax won de moeilijke uitwedstrijd tegen FC Twente met 3-0, terwijl Feijenoord in de derby tegen Sparta een gelijkspel (1-1) moest toestaan. Ajax, dat zich in geen geval zo wilde laten vernederen als het vorige seizoen, toen het in Enschede met 5-1 verloor, heeft niet onfortuinlijk gespeeld. Vanuit een sterke verdediging, waarin opnieuw Krol excelleerde, werden de Enschedeers met snelle uitvallen verrast.

FC Twente ging vaak met teveel mankracht in de aanval, wat tegen het roemruchte trio Cruyff/Van Dijk/Keizer meestal fatale gevolgen heeft. Piet Keizer, de man die zo hardnekkig weigert in het Nederlands elftal uit te komen en die de laatste weken constant goed in vorm is, zorgde met drie doelpunten, na even zovele verdedigingsfouten, voor een duidelijke Amsterdamse overwinning.

Feijenoord opereerde minder overtuigend. Natuurlijk levert een wedstrijd tegen Sparta altijd enige moeilijkheden op, maar vrijwel steeds weten de stadionbewoners deze klip te omzeilen. Dat is ditmaal niet gelukt. Bij Sparta was verdedigen het parool en het deed dit zo goed, dat de statisch en fantasieloos spelende Feijenoorders slechts een bres in de afweer konden slaan. Dit doelpunt kwam overigens tot stand na een aarzeling in de Sparta-verdediging. Van Beveren staakte halverwege een uitlooppoging, waardoor Van Hanegem een hoge, verre voorzet van Van Duivenbode met een kopbal in het doel kon werken.

Feijenoord verzuimde door te drukken. Het ging vertragen en liet Sparta komen. Na een half uur bereikte een pass van Bentzon Jan Klijnjan, die in een flits drie verdedigers omspeelde en Treijtel kansloos liet (1-1). Feijenoord werd daarna steeds nerveuzer en Sparta steeds rustiger. Er werd niet meer gescoord.

PSV rukte op naar de derde plaats door een daverende overwinning op AZ'67, dat nu laatste staat. Vier doelpunten van de bijzonder geconcentreerde Willy van der Kuylen en drie van het Deens duo Bjerre (1)/Schmidt Hansen (1) velden de Alkmaarders, die nochtans met twee treffers tot een voor hun doen hoge produktie kwamen.

Het Utrechtse Dos heeft eindelijk de eerste zege binnen. Vooral dankzij het nuttige werk van de teruggekeerde drs. Plageman werd NEC met 1-0 verslagen. Daar was wel een strafschop voor nodig. Linksbuiten Adelaar benutte hem feilloos. De mentaal zwakke Nijmegenaren kwamen deze tegenslag niet te boven.

Telstar-doelman Paul van der Meeren ging niet vrijuit bij de twee treffers, die ADO in IJmuiden via de Deen Homstroem scoorde. De Hagenaars waren het meest in de aanval en verdienden de zege, die door een doelpunt van Telstar-uitblinker Dick Bond nog enigszins in gevaar werd gebracht, volkomen.

MATIG.

NAC heeft in Breda een gemakkelijke overwinning (2-0) behaald op het dit seizoen weinig imponerende GO Ahead. In een technisch matige wedstrijd zorgden Bouwmeester en de Pool Pogrzeba voor de verdiende doelpunten.

Ook DWS - MVV was een wedstrijd zonder hoogtepunten. De Maastrichtenaren namen reeds na acht minuten de leiding door Brokamp en stonden die niet meer af. DWS lijkt nog een moeilijk seizoen tegemoet te gaan.

Holland Sport is geheel van slag. De mannen van Cor van der Hart verloren in Den Haag door een blunder van keeper Martin van Vianen met 0-1 van Haarlem, dat door deze zege opklom naar een gedeelde derde plaats. Met name schutter Roggeveen was slecht op dreef.

Zaterdag speelden in Schiedam SVV en GVAV met 1-1 gelijk. Hoewel de Groningers in uitwedstrijden beslist niet tot hun beste spel komen, hebben zij toch mogelijkheden gehad de twee punten binnen te halen. Maar de aanval miste, als zo vaak, op beslissende momenten.

Feijenoord goed vertegenwoordigd in selectiegroep

ZEIST. — De selectiegroep van het Nederlandse elftal ter voorbereiding op de wedstrijd van 22 oktober tegen Bulgarije voor de kwalificatieronde van de strijd om het wereldkampioenschap, die in het Feijenoord-stadion te Rotterdam wordt gespeeld, is:

Johan Cruyff Ajax), Dick van Dijk (Ajax), Wim Suurbier (Ajax), Nico Rijnders (Ajax), Wim van Hanegem (Feijenoord), Rinus Israel (Feijenoord), Wim Jansen (Feijenoord), Coen Moulijn (Feijenoord), Piet Romeijn (Feijenoord),, Eddy Treytel (Feijenoord), Henk Wery (Feijenoord), Sjaak Roggeveen (Holland Sport), Pleun Strik (PSV), Wietze Veenstra (PSV). Jan van Beveren (Sparta), Hans Eykenbroek (Sparta) en Epi Drost (FC Twente).

In vergelijking met de ploeg die mee is geweest naar Polen (7 september) is er één wijziging: Henk Groot is vervangen door Wim Jansen. Groot heeft sinds die met 1-2 verloren wedstrijd in Chorzow geen competitiewedstrijd meer gespeeld voor het eerste elftal van Ajax. Het is mogelijk, dat nog een speler aan deze groep zal worden toegevoegd, maar die aanvulling zal niet direct afhankelijk zijn van mogelijke blessures.

De laatste voorbereiding op de wedstrijd tegen Bulgarije, bestaat uit een driedaags „trainingskamp" in hotel Hoog Holten op 15, 16 en 17 oktober. In deze periode is een tweetal trainingen vastgelegd. Op het terrein van Go Ahead in Deventer. Vrijdag 17 oktober speelt het voorlopig Nederlands elftal in het stadion Dieckman te Enschede een oefenwedstrijd tegen Borussia Dortmund. De Westduitse ploeg, waar o.m. Sigi Held deel van uitmaakt, neemt op het ogenblik de veertiende positie op de Bundesliga-ranglijst van achttien clubs in.

De spelers zullen op 20 oktober op het KNVB sportcentrum te Zeist samenkomen en daar blijven tot het vertrek van de ploeg naar Rotterdam voor de wedstrijd tegen Bulgarije.

WILLEMSTAD. — Het wekelijkse radio-programma van de vakbond C.F.W. op zondag is verplaatst van 's middags drie uur naar 's morgens half tien. Dit is afgelopen zondag gebeurd in verband met de uitzending van de baseballwedstrijden van de World Series. Men heeft besloten het programma definitief op zondagmorgen te houden. Via Radio Caribe wordt dit vakbondsprogramma uitgezonden.

WILLEMSTAD – In feestelijke sfeer werden gisteravond de Marine-kampioenschappen 1969 met de prijsuitreiking besloten. De sluiting vond plaats op het terrein van de kazerne te Suffisant. De sportlieden van de Marinierskazerne Suffisant toonden zich sterker dan hun collega's van Savaneta, vliegtuig squadron I, Marinebasis Parera en hr. ms. Rotterdam. De kazerne Suffisant nam de eerste plaats in het eindklassement in met 375.236 punten, gevolgd door Savaneta met 309.606 en door de andere ploegen in de volgende volgorde: vliegtuig squadron I, basis Parera en hr. ms. Rotterdam. Op de foto boven neemt een vertegenwoordiger van de inrichting te Suffisant de gouverneur Debrot beker in ontvangst. De prijs voor de meest veelzijdige sportman – de gouverneur Struycken wisselbeker – werd veroverd door kapitein der mariniers Van den Brink van de kazerne te Suffisant met 47 punten. Op de onderste foto wordt de beker aan Van den Brink overhandigd. Op de tweede plaats eindigde in deze strijd om de individuele prijs als beste sportman Krediet van Suffisant met 41 punten. Hij werd gevolgd door Postma van Parera met 39 punten. De 4x100 meter hardlopen estafetteploeg van Suffisant zorgde voor een (marine)recordverbetering. De oude tijd van 46.9 sec. werd teruggebracht tot 46.3 sec. Bij het zwemmen werd eveneens een nieuw marinerecord gevestigd door deze inrichting op het nummer 4x33 1/3 meter wisselslag estafette. Het team van Suffisant liet een recordtijd van 1.29,9 sec. afdrukken. Het oude record was 1.34,05 sec.

—x—

● In de Sinai is maandag een Israëlisch verbindingsvliegtuig neergestort. De vijf inzittende militairen zijn omgekomen, aldus een Israëlische militaire woordvoerder in Tel Aviv.

—x—

● De klarinettist Booker Pitmann is in Sao Paulo overleden. Pitmann, een Amerikaan die de Braziliaanse nationaliteit had aangenomen, werkte vroeger met Sidney Bechet samen.